

## Ideas y propagandas

La incorporación a la política activa de una suma cada día mayor de elementos y la propensión de los partidos a utilizar, para la propaganda oral y escrita, lo que de estos elementos adquiere, dentro de ellos, algún relieve por su palabra fácil o la soltura de la pluma—lo que se adquiere con relativa facilidad leyendo y acostumbrándose a formular regularmente hilvanadas las ideas, y, en muchas ocasiones, por lo que a la palabra hablada se refiere, con un esfuerzo de la voluntad para vencer dificultades de pronunciación, como se cuenta de Demóstenes, que paseaba por la playa lanzando sus discursos a las olas—ha dado, y da, lugar a que ideas que se han de tratar y propagar con la máxima delicadeza y el mayor cuidado, por los peligros que ofrece una torpe interpretación, sean torpemente propagadas y se venga por ello a caer en aquellos peligros.

Esto ha ocurrido con la mayoría de las ideas que han servido de bandera para la conquista de fuerzas entre las masas populares y muy principalmente con la lucha de clases, el antimilitarismo y el anticlericalismo temas obligados, durante muchos años en periódicos, mítines y conferencias de los partidos que aspiraban a representar al pueblo.

La lucha de clases, denunciada en el manifiesto comunista de Marx y Engels, es una teoría que tiende a demostrar la solidaridad existente entre los capitalistas para la explotación de los trabajadores y a despertar entre éstos un sentimiento de clase que les agrupe para defenderse de los estragos de aquella explotación, en el orden económico y en el político. De esto al odio de clase que en las propagandas se ha predicado, hay la enorme diferencia que va de una idea a una pasión, de un razonamiento a una violencia, de un principio que hace pensar, discutir y razonar, a una pasión sin freno, que induce a obrar con violencia.

De la idea de clase que los obreros belgas tienen, a la que ha prosperado en España, se advierte esta diferencia en la actuación de unos obreros y otros: los belgas han creado cooperativas, escuelas, mutualidades, explotaciones colectivas del campo y la industria, un partido político que en 1912 se aliaba con los liberales, monárquicos, para conquistar el sufragio universal y, en los conflictos con la industria capitalista, podían encontrar el concurso de las organizaciones católico-obreras que no negaban la existencia de la lucha de clases, aunque no la utilizaban, como cristianos, para la propaganda y el proselitismo.

En España, las organizaciones obreras han declarado infinidad de huelgas revolucionarias, son una rémora para el desarrollo de la economía, y, últimamente, sus frutos más destacados han sido el pistolero y el agitador.

Con el anticlericalismo ha ocurrido lo mismo. Se ha hecho por la ignorancia, la pasión y la mala fe, de una legítima aspiración a reducir a los límites de su ministerio a quienes invadían funciones ajenas a él, mediatizando la vida del Estado, un pedestal para propagandas no solo contra los excesos del clero, sino contra su peculiar misión, que culminaron en las medidas radicales de las Constituyentes, privando de medios de vida, a multitud de pobres sacerdotes, cuyos derechos de funcionarios el Estado tenía reconocidos y garantizados y les arrebatada de repente. Esto en el orden legal y, en el social, quedar a merced del frenesí de turbas amamantadas en el odio, que incendiaron iglesias y conventos y asesinaron, apedrearon y persiguieron a curas, frailes, monjas y fieles y profanaron y ofendieron templos y sentimientos que por ser patrimonio íntimo de la conciencia deben merecer el máximo respeto entre gentes civilizadas.

¿Y el antimilitarismo? ¿Qué significa el antimilitarismo? ¿qué clase de campañas se han hecho en esta cuestión? Y, sobre todo, ¿qué estragos no ha producido esa estúpida confusión entre militarismo y ejército?

Antimilitaristas son, antes que nadie, los militares que tienen de su honrosa profesión el alto concepto que ella merece. Antimilitarista es todo el que desea ver cada uno de los órganos de que el Estado dispone para su función de

institución que encarna la patria, encajado en el lugar en que el Estado y la patria le necesita y no quiere que ninguno de estos organismos se hipertrofié perturbando la armonía con que el organismo debe funcionar. Antimilitaristas, fueron Cánovas, Maura y Sánchez Guerra y las medidas del primero contra los pronunciamientos y de los segundos contra las juntas de defensa lo acreditan.

Pero de una doctrina defensiva del Estado se ha hecho un arma contra él y contra lo que representa, y el antimilitarismo se ha convertido en antieército sin tener en cuenta que sin ejército no hay Estado respetable ni patria segura. Y este torpe y ciego propósito se ha llevado con tal insensatez, con tan mala pasividad, que tras las reformas famosas de Azaña quedó el Ejército en cuadro; que el actual jefe del Gobierno decía en un discurso, hace dos años, que no teníamos ejército, ni armamento, ni vergüenza, y, que ante la magnitud de los sucesos pasados, ha podido existir un momento de angustia y vacilación, que el patriotismo, el sentimiento del honor y la disciplina, de esa noble familia,—noble siempre, en la grandeza como en la decadencia—que es el Ejército han sabido desvanecer.

Se aproximan fechas en que se harán, por todo el ámbito nacional, propagandas políticas que el Estado habrá de vigilar, para que no sean desorbitadas las ideas por la ignorancia, la torpeza o la mala fe.

Quien tenga ideas o sea capaz de asimilárselas, de las expone y las propaga. Quien sólo tenga pasiones y rencores, que se dedique a dominarlos y vencerlos que son un mal bagaje para caminar hacia nada digno de un pueblo que no quiere envilecerse.

## El acuerdo franco-ruso

El anuncio del acuerdo militar franco-ruso ha despertado las esperanzas de los poseedores de títulos de los antiguos préstamos rusos concluidos con el Gobierno de las zares y que los soviets se habían hasta ahora negado a reconocer.

El Gobierno francés no puede renunciar a reglar también esta cuestión, que por otra parte interesa también a Rusia, si la alianza con Francia tiene que dar todos sus frutos que consistirían sobre todo en apuntalar el vacilante régimen autocrático de Stalin mediante la aportación de nuevos capitales franceses, ya que por lo visto el pretendido estado proletario no puede vivir sin el apoyo de los estados capitalistas.

El problema del reconocimiento de las antiguas deudas paralizó las negociaciones con los Estados Unidos y dificultó las iniciadas por el ministro señor Marchandeaue en Moscú y seguidas ahora por el embajador Alphand.

Rusia no puede ceder para no crear un precedente que sería al mismo tiempo la confesión explícita y solemne del fracaso del régimen soviético, que a los 17 años de su implantación tendría que rectificar uno de sus postulados esenciales: aunque el pueblo ruso está embrutecido por el hambre y por el terror, acabaría por darse cuenta del engaño, reconociendo que toda la vida la revolución bolchevique con sus horrores monstruosos no ha servido más que para entregar el poder a una nueva oligarquía, la que sin embargo sigue los mismos sistemas del zarismo.

En el estado actual de agotamiento de la economía agraria rusa, que es la verdadera fuente de riqueza y que ha sido sacrificada en favor de un plan espectacular de industrialización forzosa e inútil pero que tiene la ventaja de entregar los trabajadores reunidos en grandes manadas de ganado humano a la explotación desalmada de los comunistas bajo la tiranía de los guardias rojos, la devolución de las grandes cantidades adeudadas por Rusia, por préstamos anteriores constituye un problema de muy difícil solución.

La balanza comercial franco-rusa es pasiva para Francia, en la proporción del 80 por ciento y con las nuevas medidas rusas de limitación de las importaciones dificultan todavía más su equilibrio, para

POR LA PAZ DEL MUNDO

## Firma del acuerdo Italo-francés

### El comunicado oficial

Roma, 8.—A las 8'15 de ayer se ha firmado el acuerdo franco-italiano, facilitándose el siguiente comunicado:

«Mussolini y Laval, han terminado las negociaciones franco-italianas firmando los acuerdos relativos a los intereses de ambos países en Africa y consignando en los documentos los comunes puntos de vista de sus Gobiernos acerca de las cuestiones Europeas. Se ha comprobado el acuerdo de los dos Gobiernos sobre la necesidad de una inteligencia plurilateral referente a las cuestiones de Centro-Europa. Han convenido en someter cuanto antes al examen de los países interesados el plan adoptado en estas conversaciones. Ha sido también acordado que, atendiendo a la conclusión de esta inteligencia, examinarán conjuntamente, de conformidad con esta inteligencia, todas las medidas que la situación pudiere exigir».

### Declaraciones de Mussolini a los periodistas

Roma, 8.—Después de la firma del acuerdo, Mussolini ha hecho las siguientes declaraciones a los periodistas italianos y franceses convocados en el Palacio de Venecia: «Había entre nosotros dos clases de cuestiones; una la propiamente llamada italo-francesa y otra que se refería a las cuestiones de orden general sea política, europea o mundial. Hemos creído que era necesario buscar la solución a estos dos grupos de problemas y esto por razones evidentes. No se habría concluido un acuerdo substancial, es decir duradero, si se hubiese realizado solamente sobre cuestiones de orden general, dejando sin solucionar las cuestiones franco-italianas que venían arrastrándose desde el final de la guerra. Hubiera sido insuficiente resolver estas cuestiones si hubiesen existido discrepancias sobre las de orden general. Si hubiese llegado a una obra mediocre. Nos hemos puesto a trabajar con voluntad firme a fin de llegar a un acuerdo completo sea en las cuestiones de orden general, sea en las cuestiones franco-italianas. Lo hemos logrado. El trabajo ha sido concreto y práctico y ha dado los resultados que se buscaban.

Naturalmente este acuerdo significa una transacción recíprocamente satisfactoria entre exigencias opuestas, ya que la diplomacia demuestra su utilidad y sagacidad en la busca y realización y no en la ruptura de los equilibrios necesarios para la amistad y colaboración de los pueblos. Con esto llegamos al terreno de las cuestiones llamadas generales o europeas. En esto también hemos llegado a acuerdos que han sido firmados y en los cuales se fija la común actitud franco-italiana ante cualquier eventualidad, lo cual es muy importante. Como ha dicho el Sr. Laval, los acuerdos franco-italianos de orden general no van dirigidos contra nadie, sino que se honran con la esperanza de que sirvan, no para restringir, sino para ensanchar el horizonte de la vida europea con objeto de salir de la crisis en que los pueblos yacen desde mucho tiempo.

El sentido de la declaración de final es igualmente claro. Es necesario eliminar el peligro que podría sobrevenir de un optimismo exagerado. Precisa estar convencidos de que no todo ha sido hecho y de que no queda nada por hacer. La amistad debe cultivarse continuamente a fin de armonizarla con el desarrollo natural de los pueblos y de sus intereses. El año ha comenzado con los auspicios felices de los acuerdos franco-italianos. Trabajemos, pues, con inteligencia y perseverancia a fin de que den todo lo que el mundo espera de ellos.

### Declaraciones de Laval

Roma, 8.—El señor Laval ha dicho a los informadores de la prensa que las negociaciones emprendidas han llegado a un resultado positivo. Al arreglar las cuestiones franco-italianas hemos facilitado la política de amistad que debe regular las relaciones entre ambos países.

Podemos ahora afrontar, en una atmósfera de mutua confianza, los problemas que se imponen a la atención de todos los Gobiernos obligados a mantener el orden en Europa. Por esto hemos armonizado nuestros puntos de vista en la política a seguir en la Europa central, siendo este acuerdo seguido de otros actos diplomáticos más importantes. Con profunda satisfacción he puesto la firma de Francia al lado de la de Italia, y debo confesar que han sido grandes las facilidades dadas por los colaboradores del jefe del Gobierno italiano, subsecretario Suvich y barón Aloisi.

Desde mi primera entrevista con Mussolini, nos hemos comprendido e inmediatamente hemos firmado de un modo sólido y duradero la amistad entre los dos países. No quiero dejar Roma sin expresar a la prensa mi admiración por Mussolini. Entre nosotros ha nacido una simpatía que tengo el propósito de poner al servicio de la amistad franco-italiana.

lo cual sería necesario que Rusia, aumentara sus compras en Francia, por valor de 3.500 millones de francos.

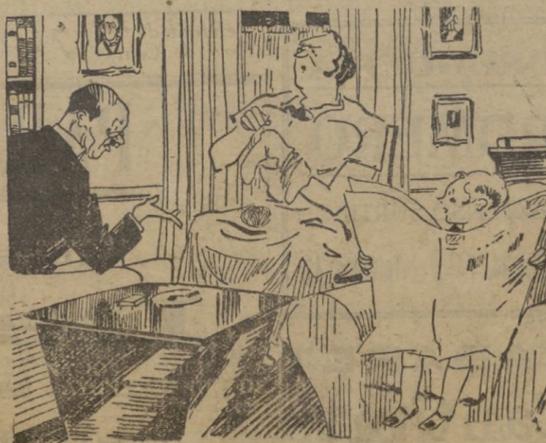
Por grande que sea la influencia del Estado Mayor francés, interesado en una alianza militar con Rusia, aparece poco probable que se pueda llegar a acuerdos viables y duraderos, a lo menos en vista la consolidamiento de la paz, ya

que en caso de guerra, las demás consideraciones quedan subordinadas a las exigencias militares.

Alix DELAMOTTE.

Este número consta de DIEZ PAGINAS

### LA PREGUNTA INFANTIL



—Oye, papá, ¿por qué la hora de América está mas retrasada que la de España?  
—Porque América, fué descubierta mucho mas tarde.

## Reunión de las Corporaciones ganaderas en Roma

En estos días se reunirán en Roma las corporaciones de la ganadería para tratar de los siguientes acuerdos:

- 1.º Defensa de los diferentes tipos de queso y reglamentación de los consorcios voluntarios entre fabricantes.
- 2.º Reglamentación de la producción y venta de leche y providencias para fomentar el consumo.
- 3.º Medidas de previsión y asistencia social en favor de los pescadores.
- 4.º Renovación del acuerdo relativo a la venta de leche en la ciudad de Roma.
- 5.º Organización de los mercados de pescado al por mayor.
- 6.º Reglamentación de la motorización de barcos de pesca.
- 7.º Relaciones entre pesca e industria conservera con el fin de fomentar la producción nacional.
- 8.º Producción ganadera nacional y reglamentación de la importación de carnes.
- 9.º Estudio de las condiciones de la industria almadrabera y de las conservas de atún.
- 10.º Varios.

Como se vé, se trata de asuntos concretos que pueden ser discutidos únicamente por especialistas en base a datos concretos; algunos argumentos similares han dado lugar a largas discusiones en parlamentos de tipo político en los que sin embargo los diputados de las regiones más interesadas han temido que juntarse independientemente de su diferente significación política.

En lugar de una discusión anárquica entre elementos heterogéneos con peligro de que las decisiones en lugar de ser eficaces respondan a compromisos de carácter político y de partido, la Corporación permite un estudio racional de los problemas sobre una base jerárquica de su importancia en relación con los intereses generales del país.

La Corporación de la ganadería y pesca está constituida por ocho vocales patronos y ocho obreros correspondientes al cultivo del pasto, ganadería y pesca de agua dulce; dos vocales patronos y dos obreros de las fábricas de elaboración de pescado; un vocal patrono y un obrero de la industria de la leche para consumo directo; dos vocales patronos y dos obreros para las industrias derivadas de la leche; dos vocales patronos y dos obreros para la industria de conservas y embutidos; un vocal patrono y un vocal obrero en representación del comercio de reses; dos vocales patronos y dos obreros en representación de la leche y de sus productos; un vocal representante de las lecherías sociales y un vocal representante de las cooperativas de pescadores.

La corporación así constituida es la más caracterizada representación de todos los intereses afectados y puede resolver más rápidamente y con mayor acierto los problemas indicados de lo que podría hacerlo una asamblea de ca-

rácter político elegida a base de ideologías políticas abstractas, de las que no siempre podría prescindir, aún en la resolución de problemas concretos del todo independientes.

Ruendarse por ejemplo que los socialistas habían aprovechado su influencia política en el régimen democrático liberal para colocar en los ferrocarriles del Estado un gran número de sus partidarios los que no se consideraban obligados a trabajar, sino únicamente a dedicarse a la propaganda política a costa del Estado, es decir de todos los contribuyentes, o sea en definitiva de los productores que en su mayoría son constituidos por trabajadores.

El régimen fascista acabó con este parasitismo político; el personal de los ferrocarriles fué notablemente reducido mientras se intensificaba el tráfico y aumentaba el rendimiento del material y del combustible, con beneficio para la economía nacional o sea para el conjunto de todos los ciudadanos y especialmente de los trabajadores.

El corporativismo fascista, además de resolver los conflictos de trabajo entre patronos y obreros, permite a todos los interesados de penetrar en lo vivo de los problemas de la producción, cuya importancia es con mucho superior a la del reparto de sus beneficios, que forma la base de ideologías políticas que pretenden favorecer a los trabajadores cegando las fuentes de la producción misma.

B. SANDRI.

## Rendija del mundo

Tase usted mi disgusto

Sentada en un taburete de un bar de la Gran Via madrileña se hallaba una tarde la señora Leska tomándose tranquilamente un cocktail con la ayuda de una larga pajita y disfrutando del sabor, mitad a perfume y mitad a farmacia de su mejunje, cuando un olor a quemado le hizo arrugar sus deliciosas naricillas.

—¿Qué se quemaría?  
—Pues lo que se quemaba era la piel de gamo de la señora Leska, y la causa de aquel minúsculo incendio la imprudencia de un bebedor de «wisky» que había aproximado demasiado el cigarrillo.

—Me ha quemado Vd. el bolsol  
—gritó, iracunda, la dueña del objeto.

El hombre se inclinó:  
—¿En cuanto valía usted el desperfecto?

—En cincuenta pesetas.  
El bebedor de «wisky» entregó las cincuenta pesetas, y el incidente parecía terminado.

Parecía nada más; pero es porque el hombre no contaba con el espíritu versátil de la señora Leska. Por tanto debió quedarse estupefacto cuando unos días después del incidente recibió una nota de cuatrocientas pesetas por daños y perjuicios.

Ante el juez el hombre mostró su extrañeza, pero la dama aclaró el asunto:

—El señor me dió cincuenta pesetas, es verdad. Pero luego reflexioné y me di cuenta del mal negocio que había hecho.

—¿Valía más el bolsol?—preguntó el juez.

—No se trata de cosa material—dijo la señora Leska.—Lo que valió yo en cuatrocientas pesetas es el enojo que me causó el ver como mi bolsol se quemaba.

Y para que el juez de Paz se convenciese de la cuantía del disgusto le mostró el objeto del litigio: una carterita de piel de gamo, ornada de brillantes, naturalmente falsos.

El juez de Paz pensando que no entra en las costumbres jurídicas el pagar los enojos, y menos dejárselos pasar a los mismos enojados, dictó sentencia en favor del bebedor de «wisky».

Las cincuenta pesetas era suficiente compensación por el perjuicio originado. En cuanto al enojo, se le podía otorgar a la dama comprándose otro bolsol. La enojada señora Leska volvió a enojarse ante el fallo de la justicia, mejor dicho, ante el fallo de la justicia masculina.

—Ellos hacen las leyes—dijo—y se apoyan unos a otros... ¡Los hombres!

WILLY

## Trivialidades

Siempre será para los hombres, la mujer, un ser desconcertante. Sus tristezas y sus alegrías, sus risas y sus lágrimas, tienen motivos que solo ellas conocen y nosotros difícilmente nos podemos explicar. Su pudor—el más preciado de sus encantos—que hace todavía muy pocos años echaba sobre sus adorables cuerpos, metros y más metros de tela que borran con sus pliegues los contornos de su silueta, se ha reducido al refugio donde Beaumarchais vió refugio el honor.

«Mire V. donde diablos...»  
—Ahora, que han invadido el mundo de las actividades masculinas, que se quieren emancipar, se componen y embellecen como nunca o creen embellecerse como nunca, lo que no logran todas, y no puede pensarse que sea para alejarnos.

De algunas, sin embargo se podría creer esto último, porque con las cejas peladas, los labios con ribetes, las mejillas llenas de chafarrinones y los ojos tiznados, están que da pena verlas.

Y, tal vez sin todo esto, estarían bonitas o si no bonitas, por lo menos limpias y con cara de mujeres.

**¿Está próximo a caducar su contrato de SEGURO DE ACCIDENTES DEL TRABAJO ? Desea V. asegurar su personal con la máxima garantía, facilidades y economía?**

Antes de efectuar la renovación de su Póliza o de hacer algún nuevo contrato, consulte a la **MUTUALIDAD PATRONAL.**

# “Mutua de Ceuta”

Soberanía Nacional núm. 51. Primer piso. Teléfono, 8-0-3.

en la seguridad de que ante los beneficios que reporta el sistema Mutua ha de optar por ser un mutualista más.

Esta **Mutua de Ceuta** cuenta, en siete meses que lleva funcionando, con 191 **Mutualistas** que tienen asegurados a 2.567 **Obreros** con un monton de jornales de pesetas 5.713.837,67. Además se han tramitado ya 110 expedientes de personal accidentado con un total de 128 **obreros** que han sufrido lesiones temporales, habiéndose pagado por indemnizaciones de jornales y asistencia médica la suma de pesetas 9.467,13.

No olvide que sobre las tarifas oficiales que son de aplicación obligatoria, le hacemos hoy un **descuento del diez por ciento**, descuento que aumentará a medida lo vayan permitiendo los fondos de reserva.

## LINEA PINILLOS



Servicio fijo semanal por los buques a motor «Turia», «Darro» «Ebro» y «Sil» entre los puertos de Génova, Marsella, Barcelona Tarragona, Valencia, Alicante, CEUTA, Cádiz, Casablanca, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, admitiendo carga a flete corrido para Tánger y Larache.—Salidas fijas de Ceuta para Cádiz y escalas todos los martes.—Reunen los buques excelentes condiciones para el pasaje. Fletes muy reducido para automóviles de turismo.

Para detalles, fletes y pasajes, infomarán: **Viuda de Samuel Salama**  
Fermín Galán, 20 CEUTA Teléfono, 103

## Cerámica de los Castillejos, S. A.

REPRESENTACION DE CEUTA

Ladrillos huecos y macizos.-Servicio directo a pié de obra

Depósito: Plaza de África, 12-bajos.-Telt. 403

## “La Canariense”

EL CIGARRILLO DE MODA

# “FOX”

hebra, extra suave, al gusto americano, es el cigarrillo del hombre moderno :: :: ::

Cajetillas de 20 unidades, pesetas 1,25

EXQUISITOS  
AROMÁTICOS  
REFRESCANTES

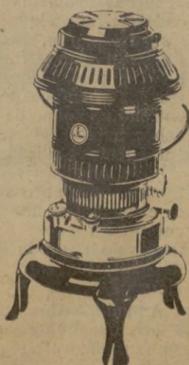
Con la presente nos honramos en ofrecerle los productos que fabricamos desde hace más de veinticinco años en nuestras fábricas instaladas en Buffalo, N. Y. (E. U. A.) y en Toronto (Canada), productos por los cuales hemos logrado el poner nuestro nombre en el elevado lugar que hoy ocupa en nuestro ramo de **EXTERMINADORES SANITARIOS** y ser los primeros proveedores de los mercados de muchas naciones a las cuales exportamos cantidades considerables.

Cada latita lleva impresa en español las instrucciones para su empleo.  
Common Sense Manufacturing Co., Inc.  
BUFFALO, N. Y., E. U. A.

De venta en

Casa Baeza Hermanos

Ceuta - Tetuán - Larache



## PARA EL INVIERNO

La estufa a petróleo

# Demon

quema sin olor  
sin humo.

Consumo económico  
EN VENTA EN TODAS LAS FERRETERIAS

**BAR-RESTAURANT**  
**MARYSOL**  
Espléndido Restaurant a la carta por cocinero especializado. Grandes salones para banquetes y lunches.  
Sitio inmejorable. Muelle de la República. Teléfono 761

**Bodega Navarro**  
Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)  
**VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS**  
Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.  
Servicio a domicilio. Teléfono, 3-8-0

**Ramón Weil y Hermano**  
DEPOSITARIOS DE LA  
**CERVEZA DAMM**  
Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes.  
**VERMOHUT MARTINI & ROSSI**  
Teléfono núm. 280  
Sucursal en Ceuta. Casa central: Melilla

SOLO SE IMITAN LOS

BUENOS PRODUCTOS...

La Harina Lacteada “Nestlé”

además de ser producto nacional, elaborado en la fábrica de la Penilla (Santander), es la única recomendada por las eminencias médicas del mundo entero, durante más de medio siglo. Las madres que se toman celo por la salud de sus hijos, desconfían de las imitaciones y adquieren solamente los productos garantizados tras tantos años de experiencia, como la:

Harina Lacteada “Nestlé”

la insustituible para criar a los niños sanos, fuertes y robustos  
Otra ventaja que ofrece la:

Harina Lacteada “Nestlé”

es la posibilidad de obtener, en canje de etiquetas, a elección y por puntos, preciosos regalos, cada etiqueta de:

Harina Lacteada “Nestlé”

valiendo dos puntos y cada etiqueta de la famosísima leche con densada “LA LECHERA”, un punto.

No dejen de admirar este magnífico surtido de premios en Casa de

**SOCIEDAD “NESTLE”**

(Anónima Española de Productos Alimenticios)  
Calle Pablo Iglesias número, 12. CEUTA

## HOTEL MAJESTIC

CEUTA

UNICO EN SU CLASE :: TODO CONFORT

La mesa más selecta, atendida por cocineros de renombrado prestigio en los mejores Hoteles y con servicios reducidos.

Pensiones con desayunos desde 14 Ptas.  
» » » viajantes 13 »  
Almuerzo . . . . . 6 »  
Comida . . . . . 7 »

Director propietario:  
**RAFAEL GONZALEZ** TELEFONOS, 192-513  
Fermín Galán, 2. APARTADO, 133.

## PARA PASCUAS

Exquisito surtido de Mantecados, Polvorones, roscos de vino, empanadillas, roscos de anís, figuritas de mazapán, pasteles gloria y chocolate y fruta escarchada. La caja con 2 y 1/2 kilos aproximados, pesetas 12'50.

Miel pura de Valencia . . . . . Kilo 2'50  
Harina especial para dulces . . . . . » 0'70  
Azúcar tamizada . . . . . » 1'75

**CASA MENCIA. TELEFONO 243**

## ANTIGUA CASA BASSADONE

Sombreros,  
Trajes,  
Guantes,  
Pielés,  
ULTIMAS NOVEDADES

Libertad, 1 y 3 (entlo.)

## ALFON Y C.ª S. L.

SUCESORES DE S. L. BENTOLILA

ALMACENISTAS DE VI-  
VERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS  
DE BUQUES

Jáudenes, 18 - Teléf. 344

CEUTA

Teléfono de “El Faro de Ceuta” 7-9-9

## DROGUERIA

## ROMERO

EXTENSO SURTIDO

Libertad, 7 Teléfono 41

## CABARET Cantante

PELIGROS, 5

TODOS LOS DIAS GRANDES

ATRACCIONES

# "EL FARO DE CEUTA" EN TETUAN

Redacción y Administración: Mohamed Torres núm. 22.

Miércoles 9 de Enero 1935

**Redacción y Administración**  
**Tetuán**  
 Buena y auténtica primicia, como para acreditadas agencias turísticas de los viajeros del Norte, y las nubes de las nieblas y las olas, se esponjan bien en este sol deslumbrante.

Las vistosas yilabas de la pascua musulmana siguen bordeando las terrazas de los cafés.

El Alto Comisario y la plana mayor de las autoridades del Protectorado han acudido al mediodía al palacio del Mexuar para ofrecer su felicitación a S. A. I. el Jalifa. Saludos, reverencias y cambio de frases cordiales. Después, la Guardia Jalfiana, con sus estapendos uniformes rojos y azules, ha desfilaro pausadamente por la plaza de España.

En este desfile hierático, con gravedad de autómatas, lleno de rigida puerilidad, que nos recuerda—yo no sé porque—los bailarines rusos de Sergio Diaghilef.

Silencio en la crónica de sucesos. Cualquiera tiene ganas de pelearse disfrutando las delicias de esta temperatura sedante. Por mucho que los cronistas pulan el estilo de sus reseñas de sucesos, la gente no está por incomodarse. Y cuidado que lo hace bonito nuestro repórter. Bien vale la pena de una riña para salir en letras de molde, entre citas de García Lorca y destellos de cuidada prosa.

En fin. Confiemos en que los irascibles vuelvan a repetir sus números...

Continúan los comentarios deportivos al partido del domingo. Los lectores de «Rafa» se quedaron ayer esperando el santo advenimiento. Una avería en la fábrica de luz ceuti impidió al FARO, que, por lo visto, no tiene luz propia, insertar su acostumbrada plana deportiva de los lunes. Sr. Director; puede hundirse el mundo, y no haber hecho López del Cerro la oportuna reseña, y no pasa nada. Pero prescindir de una información deportiva...

Hay que montar una fábrica de luz en la Redacción para suplir decorosamente los desaguisados del ludo ceuti. Las catástrofes no deben repetirse, Sr. Director.

Poco más de nada dió de sí la beatífica jornada. La tarde se consumió estirando las piernas por los pintorescos alrededores de Tetuán, y la noche, en calma, ofreció el bellissimo espectáculo de los proyectores azules iluminando las mezquitas y los rincones típicos del barrio moro.

Cine a todo pasto en los escenarios locales. En el Español, preparando los «jipios» sublimes de Canalejas, el gran cantaor flamenco, que debuta mañana.

Y se acabó lo que se daba... P.

## Ecós de sociedad

Se hallan notablemente mejorados de las heridas que se ocasionaron en el reciente accidente automovilista, de que fueron víctimas, en la carretera de Tánger, los notables musulmanes El Mudken y Belebas.

El doctor don Luis Lomo, que les asiste, se halla visiblemente satisfecho del estado de los heridos y es seguro que, en breve, harán su vida habitual.

Nos alegra sinceramente la me-

joría y deseamos el total restablecimiento

—Hoy marcharán a Sevilla el conocido abogado y juez suplente don Antonio Potous Barceló y Julio Parrés, hijo de nuestro buen amigo don José.

—Llegaron de Tánger, en viaje de turismo, los propietarios alemanes señores Marens, Kennig y Baisel, acompañados de su representante en Ceuta, señor Engelbert.

—De la Península, regresó el agente comercial, don José Carmen.

—De Tánger, llegó don Angel Clot, abogado madrileño y su distinguida esposa.

## Café marca "Las Campanas"

El mejor de todos.

Tueste diario.

Almacenes M. CARRION. - O'Donnell, 8

## En la Alta Comisaría

### DESPACHOS

Con S. E. el Alto Comisario, despacharon en la mañana de ayer, el jefe de las Fuerzas Jalfianas y el secretario general, don Manuel de la Plaza.

### AUDIENCIAS

A continuación, el señor Rico Avello, recibió en audiencia a la señorita de Velasco; señor cónsul de Alemania, y al abogado, señor Espinosa.

### EL ALTO COMISARIO A MADRID

Hoy, acompañado de su distinguida familia, saldrá para la capital de la República, el señor Rico Avello. El viaje del señor Rico Avello, tiene por objeto celebrar una entrevista con el jefe del Gobierno, señor Lerroux, para recabar de él soluciones a diversos asuntos del Protectorado.

Durante la ausencia del señor Rico, se hará cargo de la Alta Comisaría el secretario general, don Manuel de la Plaza.

## Acuse de recibo

Bajo el título de «La redacción en Tetuán del FARO DE CEUTA», ha publicado hoy el estimado colega local «La Gaceta de Africa» el siguiente suelto:

«El Faro de Ceuta», que a partir de primero de año ha introducido en su formato notables mejoras, ha establecido una Redacción en Tetuán, que viene funcionando con singular acierto desde el citado día.

Forman parte de dicha Redacción, que está instalada en la calle de Mohamed Torres, número 22, nuestros estimados colaboradores, don Juan Potous Barceló, y don Luis Antonio de Vega, figurando como cronista deportivo don Blas Rafael de Vega, y como administrador, don José María González de Lara.

Al felicitar a nuestros queridos compañeros por el nombramiento de referencia, les deseamos muchos aciertos—iniciados ya—, en sus respectivos cometidos.»

Sirvan estas líneas de acuse de recibo cordial a los buenos compañeros de la «Gaceta de Africa», al mismo tiempo de reconocimiento a todas aquellas personas—autoridades y particulares— que han hecho llegar hasta nosotros su complacencia por los adelantados informativos del «Faro» y, sobre todo, por la atención que viene prestando a los intereses de España en Marruecos.

## - Pascua de Ramadán -

### Visita del Alto Comisario al Jalifa

Poco después de las doce de la mañana del día de ayer, se celebró como estaba anunciada, la ceremonia protocolaria de visitar, con carácter oficial, el alto comisario de España en Marruecos señor Rico Avello, a S. A. el Jalifa, para felicitarle la Pascua del Ramadán.

Momentos antes de celebrarse la visita era cubierta la carrera por la guardia jalfiana en traje de gala, con banda de música y enseña. La comitiva se puso en marcha desde el palacio de la Alta Comisaría, estaba integrada por el alto comisario, señor Rico Avello, secretario general, don Manuel de la Plaza, jefe del gabinete diplomático; delegado de asuntos indígenas, general señor Capaz; general señor Benito, encargado interinamente del mando de las fuerzas militares; de Hacienda; presidente de la Audiencia; interventor de Marina, señor Manjón; teniente coronel jefe del grupo regulares, señor Buruaga; teniente coronel jefe de las fuerzas jalfianas, señor Badía; ayudante del alto comisario, comandante señor Benito; jefe del gabinete de interpretación, señor Tubau; capitán-secretario del delegado de asuntos indígenas y otras personalidades, contándose también un representante de la «Gaceta de Africa» y otro de EL FARO DE CEUTA.

Una vez en el palacio donde fueron recibidos por su alteza, gobierno del majzen y destacadas personalidades marroquíes, previos los saludos de ritual el alto comisario hizo uso de la palabra y en español, dijo:

«Alteza: En nombre de S. E. el señor Presidente de la República, en el de su Gobierno, en el del pueblo español, en el de todas las autoridades de la administración española en la Zona de Protectorado, y en el mío propio tengo la inmensa satisfacción de felicitaros en el día de hoy con motivo de esta sagrada Pascua que el mundo islámico celebra.

A esta felicitación van unidos mis votos porque Dios conceda a V. A. y a vuestros familiares toda clase venturas. Permitidme que para terminar felicite en la persona de vuestro gran visir al majzen jalfiano que con tanta lealtad labora en la obra de Protectorado

## Nombramiento merecido

Para sustituir en su cargo de interventor local adjunto a don Francisco de Caveda, de cuya competencia no es necesario hacer elogios, ha sido nombrado nuestro buen amigo don Manuel Salmerón, hombre culto y muy bien enterado de asuntos marroquíes.

Felicitemos al señor Salmerón por el acertado nombramiento recaído en persona tan capacitada para desempeñarlo.

## Sucesos varios

### PANEGIRICO DE LA OLLA

Que hay quien es un entusiasta de la olla y que es capaz de despreciar el caviar por olla, era cosa que la gente ponía en duda, pero hoy ha salido un ferviente admirador de ella que está dispuesto a hacer un panegirico de ella.

Ahora bien, que sus elogios a la olla se escriban en letras de molde e incluso llene más tomos que la «Espasa» es un honor, pero lo que no nos parece tan elogiabile y por lo visto al agente de Policía, señor Coll, tampoco se lo pareció es que, para verter calificativos encomiásticos hayan de apoderarse de lo ageno.

Tal es lo que hizo Feddal Ben Mohamed, que sustrajo una olla repleta, a Isaac Acris. ¡Está visto que no le pueden salir romanceros a la olla!

### CINEASTA ROBADO

¡Que los hay descuidados lo sabemos! Pero que un hombre que posee ciento noventa y tres pesetas, capital faustico en estos tiempos de crisis, no guarde su tesoro en cuevas con puertas secretas, es cosa que no nos cabe en la cabeza. Pero hay uno, mejor dicho había uno porque ahora suponemos que lo guardará en forma conveniente. Este es el soldado de Sanidad Militar Dario Espinosa García, el cual debe ser tan entusiasta del cine sonoro que no se dió cuenta de que del bolsillo posterior del pan-

talón le sustraían el monedero que contenía su fortuna mientras sacaba la localidad para ver a la Shearer en el Teatro Español.

Al fin se dió el hombre cuenta de la sustracción y se presentó en la Jefatura de Policía a contar sus cuitas.

Menos mal que en dicho centro tienen un agente, el Sr. La Rosa que, sin ser, ni pretendiendo, émulo del héroe de Conan Doyle, tiene las facultades investigadoras desarrolladas de tal agrado que, aun cuando Espinosa no pudo dar ningún indicio del autor de la sustracción, el Sr. La Rosa, en las primeras horas de la noche lo detuvo y recuperó ciento noventa pesetas. Las tres que faltaban el autor, Hamido Ben Abdelkader Hajan, confesó se las había gastado en honor de los héroes de la pantalla y de sus admiradores.

Otra y van mil de las buenas diligencias del Sr. La Rosa y un susto mas que regular del soldado que perderá su afición al cine.

Probado el exquisito café marca «Las Campanas» M. Carrion. - TETUAN. - O'Donnell

Notas municipales

A Antonio Alcaine Raggio, se le autoriza hacer acometida aguas fecales desde su chalet a la alcantarilla general del Paseo Palmeras y acometer la tubería general de aguas potables para su citado chalet.

A Matías Vázquez Martín para instalarse como afilador en el pasaje del Mercado Abastos.

A Isaac I. Abuad, se le conmina para que satisfaga sus descubiertos de Tasa Urbana.

A Miguel Rodríguez, café «La Gran Peña», se le autoriza colocar 20 veladores dentro de la Plaza de España y frente a su establecimiento hasta tanto no abra el quiosco central de la mencionada plaza.

A Abdelkader el Marraxci, se le autoriza construir un pequeño inmueble con arreglo a planos, en el interior de una huerta de su propiedad, al N. de la carretera a Ceuta.

Al director del periódico árabe «Al Jaiat», se le autoriza para colocar un rótulo de madera en la fachada de la dirección de dicho periódico con inscripción en árabe.

A Fatah Ben Farachi, para construir un pequeño edificio en el interior de una huerta de su propiedad en el camino a Tuabel.

A Abdeslam Ben Mohamed el Fokai, para cambiar el bastidor de madera de una puerta y otro de ventana en un inmueble propiedad de Habus de Esquerey, sito en la calle Harracin Bled.

A Elías S. Mel-Iul, para instalarse con un pequeño puesto en el Zoco del Trigo.

Al señor gerente de «La Catalana», compañía de seguros, para colocar un rótulo en los balcones de su agencia, sita en la Plaza de Muley el Mehdi.

Al presidente del Circulo de Comercio se le autoriza hacer obras y reparaciones en dicho Circulo, sito en calle República.

A Sadia D. Cohen y Eli de Ezer Benaim, para abrir una agencia de aduana y pintar la fachada en local número 99 calle Luneta.

## Tetuán-Rincón y regreso

Una carrera ciclista

Que Hamido Ben Azur es un gran deportista lo saben las tres razas que moran en la capital del Protectorado. Este musulman que fué, y es posible que lo siga siendo, uno de los mejores boxeadores de la Zona, ve con desagrado que, en Tetuán, es más, en la Zona Española, nadie se preocupa de fomentar el deporte en sus múltiples variaciones. El, lee que, por todas partes del mundo, se prodiga el apoyo oficial a cuanto deporte y cultura física significa, sabé que el Ayuntamiento que preside Salazar Alonso ha cedido, gratuitamente, varios solares a Sociedades deportivas, conoce que el Sr. Alcalá Zamora regala copas y trofeos para toda clase de competiciones atléticas y deportivas. Eso en lo que respecta a España pues en el extranjero el apoyo se convierte en oficial con subvenciones, etc. Ben Azur lamenta ésta falta de asistencia oficial, en el Protectorado, pero no se conforma y, en lo que sus fuerzas se lo permiten, trata de acrecentar la afición en los deportes.

Buena prueba de ello es la carrera ciclista que ha organizado su recorrido es Tetuán-Rincón y regreso. En principio proyectó hacerla hasta Ceuta pero, por las dificultades de la frontera de Castillejos y mas aun por estar tan reciente el Ramadán con su ayuno que naturalmente merma las condiciones físicas de los corredores musulmanes, la ha acortado dejándolo en el recorrido indicado.

La distancia aproximada es de unos 16 a 17 kilometros de ida y, naturalmente, la misma de regreso.

La carrera tendrá lugar el próximo lunes día 14, Pascua de Ramadán, dándose la salida a las diez de la mañana enfrente de la estación del ferrocarril de Ceuta, lugar donde se hallará la meta de salida y llegada. En Rincon y frente a la Casa de Correos y Telégrafos,

A Abdelkader el Marraxci, se le autoriza construir un pequeño inmueble con arreglo a planos, en el interior de una huerta de su propiedad, al N. de la carretera a Ceuta.

Al director del periódico árabe «Al Jaiat», se le autoriza para colocar un rótulo de madera en la fachada de la dirección de dicho periódico con inscripción en árabe.

A Fatah Ben Farachi, para construir un pequeño edificio en el interior de una huerta de su propiedad en el camino a Tuabel.

A Abdeslam Ben Mohamed el Fokai, para cambiar el bastidor de madera de una puerta y otro de ventana en un inmueble propiedad de Habus de Esquerey, sito en la calle Harracin Bled.

A Elías S. Mel-Iul, para instalarse con un pequeño puesto en el Zoco del Trigo.

Al señor gerente de «La Catalana», compañía de seguros, para colocar un rótulo en los balcones de su agencia, sita en la Plaza de Muley el Mehdi.

Al presidente del Circulo de Comercio se le autoriza hacer obras y reparaciones en dicho Circulo, sito en calle República.

A Sadia D. Cohen y Eli de Ezer Benaim, para abrir una agencia de aduana y pintar la fachada en local número 99 calle Luneta.

se situará el control y aprovisionamiento.

Los premios consisten en una magnífica copa, para el vencedor absoluto de la prueba, regalo de don León Hadida, propietario del taller ciclista «Pedal de Oro». Al clasificado en segundo lugar, un precioso estuche de fumador, de la acreditada Casa Molina; al tercero, un jarrón chino, de la casa «Arca de Noé» y al cuarto, una magnífica petaca, de la casa de automóviles Pares-Puig. Además habrá otro premio para el corredor que escale en primer lugar la cuesta de Rincón, cuyo punto es el situado sobre el túnel. Y aún es posible que sean aumentados los premios por algunos otros donantes.

Hasta el momento, se hallan inscritos los siguientes corredores:

Número 1, Begaury; núm. 2, Larrosy; núm. 3, Motjar; núm. 4, Chebi; núm. 5, Chelji; núm. 6, Luisín; número 7, X; estos siete corredores son de la ciudad internacional, número 8, Turki; núm. 9, Germas; núm. 10, Xauni; núm. 11, Srida; número 12, Chicki; núm. 13, Dabli; número 14, Pereira; estos son de Tetuán. Los dos «sietes» formarán equipo y podrán ayudarse con sus equipos respectivos, naturalmente, en caso de accidente, reparación, pinchazo, etcétera.

Ben Azur inicia gestiones para lograr de Ceuta la formación de otro equipo y además tiene ya otros varios corredores en cartera que tomarán parte en la prueba como «isoles».

La inscripción se halla abierta hasta el sábado y cuantos lo deseen pueden dirigirse a Ben Azur, para su inclusión en la lista de corredores.

Por otra parte la carrera se celebrará con la máxima legalidad y basta con dar los nombres de los jueces para tener la seguridad de que así será.

Juez cronometrador señor Mohamed Buker; jueces de ruta don Alfonso González, don Antonio Potous, don José Parrés, don León Hadida y don Abdelkader Ruken.

Aún no sabemos quien se hallará al frente del control de Rincón.

Deseamos muy de veras que estos esfuerzos de Ben Azur en pro del ciclismo se vean coronados por el éxito y terminen en la formación de la Federación Ciclista Hispano Marroquí.

RAFA.

## Fernando García Montoto

ABOGADO

Cardenal Cisneros 11-2.º Consulta de 6 a 8

TETUAN

## Droguería y Perfumería de TOMASA SERRANO

PRECIOS ECONOMICOS

Junto a la confitería. Xauen

## S. Martín Rodríguez

CONSIGNACIONES — REPRESENTACIONES

Agente Depositario de los chocolates «Constantino López»

Vinos y Vinagre «Casa Lazo»

Aguas minerales «Vichy Etal»

Calle 14 de Abril—Teléfono 116—Apartado 121

TETUAN

## Café - Bar TEATRO ESPAÑOL

### SERVICIO ESMERADO

Gran salón de billares. - Mesas de "chapo" rusa y "pin pon"

TELEFONO 271

TETUAN

# Información Política y general de España y Extranjero

Un consejo de tres horas

## Los señores. Aizpún, Dualde, Vaquero y Cid formarán la Comisión que estudiará la reforma constitucional

Los exconsejeros de la Generalidad en la cárcel de Madrid. - Hoy será interrogado Companys por el señor Gil y Gil.

### CAMBIOS

|                     |        |
|---------------------|--------|
| Francos.....        | 48.40  |
| Libras.....         | 36.15  |
| Dólares.....        | 7.34   |
| Liras.....          | 62.90  |
| Marcos.....         | 234.25 |
| Franco suizo.....   | 238.37 |
| » belgas.....       | 171.87 |
| Florines.....       | 4.97   |
| Escudos.....        | 33.00  |
| Peso argentino..... | 00.00  |

### Consejo de ministros

#### Detalles de lo tratado

Madrid, 8.—Se ha celebrado un Consejo de ministros, que ha resultado extenso e interesante.

Al salir de la reunión, el señor Cid, dijo a los periodistas que no había habido ni zurdidos ni remiendos.

El señor Jalón, dijo que se había aprobado un decreto atendiendo la petición del Ayuntamiento de Betanzos que solicitaba los beneficios de exacciones iguales a los que el Ayuntamiento de Madrid tuvo en noviembre o diciembre de 1931 y que suponen para aquel unos ingresos de 700.000 pesetas.

Leyéronse numerosos telegramas de Asturias en los que se pide el indulto del sentenciado a la última pena Jesús Argüelles.

Se habló del levantamiento del estado de guerra en algunas provincias, acordándose consultar sobre ello a las autoridades.

También se habló de la proximidad de las elecciones municipales y de los estatutos de Prensa y municipal.

Uno de estos días volverán a reunirse los ministros para estudiar los extremos del discurso del Presidente de la República, relativos a la reforma constitucional.

Los ministros vieron con sentimiento que el señor Martínez de Velasco dimitiera su cargo.

Al salir el presidente del Consejo, don Alejandro Lerroux, manifestó a los informadores que la reunión había sido más bien un cambio de impresiones interesante.

Una comisión interministerial estudiará la referida reforma constitucional sin ninguna prisa.

El señor Lerroux, notificado a sus compañeros de Gabinete los datos que habían enviado a la Presidencia los distintos ministerios, de las cantidades que paga cada presupuesto parcial por concepto de arriendo de locales, a fin de que se estudie el modo de hacer un empréstito que podrá alcanzar a mil millones, destinados a construir nuevos edificios para resolver el paro obrero, pues si se llega a conseguir esto se dará trabajo equitativo.

Preguntado el jefe del Gobierno si conferenciaría con el señor Gil Robles, contestó que desde luego si este tenía interés en ello.

También manifestó que esta tarde iría al Palacio Nacional para someter a la firma del Jefe del Estado numerosos asuntos, entre los que figuraba la dimisión de los ministros sin cartera, —Lo demás—agregó el señor Lerroux—ya saldrá.

En el Consejo se aprobó la modificación del reglamento de ingreso en las órdenes de Isabel la Católica y de la República.

Concediendo la banda de la República al presidente del Perú, la de Isabel la Católica al ministro de Relaciones Exteriores de dicha República y la encomienda de esta última orden al alcalde de Lima.

—Se aprobaron varios expedien-

tes de reposición de funcionarios del Estado.

—Disponiendo que las vacantes que se produzcan en la escala técnica de Administración Civil de Agricultura, sean ocupadas por el de auxiliares.

—Nombrando subsecretario del ministerio de Instrucción Pública a don Mariano Cuber.

—Idem director de primera enseñanza al señor González Cobo.

—Disponiendo que continúe en Navarra su régimen provincial privativo que regula los servicios sanitarios de sus municipios y de su diputación.

—Se aprobaron diferentes obras.

—Autorizando para usar el título de «Bloque Nacional» a la entidad política que lo tenía solicitado.

—También se aprobaron diversas disposiciones de Guerra.

—Nombrando general de la cuarta brigada a don Francisco Patxot.

—Idem jefe del Centro de Movilización de la Reserva número 14 al coronel don José Servia.

#### Audiencias del Presidente

Madrid, 8.—El Presidente de la República recibió esta mañana numerosas visitas.

Entre otras personalidades recibió en audiencia a don Salvador Madariaga y al señor Portela Valladares.

También recibió a una comisión del Congreso de Sanidad Municipal, que fué a ofrecer al señor Alcalá Zamora la presidencia honoraria de dicha entidad.

#### Las actuaciones del Sr. Alarcón

Madrid, 8.—El juez especial señor Alarcón ha continuado esta mañana sus trabajos.

Tomó una extensa declaración a don Angel Galarza.

Un periodista estuvo hablando breves palabras con el expresado juez, y éste le dijo que nada sabía acerca de la llegada a Madrid de don Manuel Azaña.

Exámenes para guardias de Asalto

Málaga, 8.—El gobernador civil y otras autoridades de esta capital han asistido esta mañana a los exámenes tácticos de los nuevos guardias de Asalto.

Las fuerzas que tomaron parte en la prueba desfilaron ante estas autoridades y un numeroso público vitoreando a la República.

Detención de un sospechoso en el expreso de Algeciras

Bobadille, 8.—Ha sido detenido un individuo llamado Carlos Luna, que viajaba de poizón en el expreso de Algeciras, al cual, al ser cacheado por la Guardia Civil se le encontraron documentos que parecen demuestran que tuvo cierta intervención en los pasados sucesos revolucionarios de Asturias.

#### Muerto a puñaladas

La Coruña, 8.—En la madrugada última fué encontrado un individuo llamado José Pan, que presentaba dos gravísimas heridas de cuchillo, de las que falleció pocos momentos después.

Parece ser que había sido agredido en una taberna durante una riña.

#### Una imprudencia

El Ferrol, 8.—El niño Santos Talengos, de once años de edad, cogió de la mesa la pistola de su padre, que es agente del cuerpo de Vigilancia, y se puso a jugar con ella, disparándose y alcanzando

la bala a la sirvienta de la casa, llamada Pilar Vezquez, que se encuentra gravísima.

#### Ampliación al Consejo

Madrid, 8.—El Consejo de hoy duró tres horas.

Aparte de los asuntos que ya hemos indicado anteriormente, se acordó ver la manera de aprovechar los pabellones que quedan en buen estado de la Exposición de Sevilla, para instalar en ellos algunas dependencias por cuyas instalaciones se pagan alquileres a particulares.

Se acordó también nombrar una comisión de ministros para que se ocupe de ir estudiando la forma en que podría llevarse a cabo la reforma constitucional, indicada en los discursos del presidente de la República.

Igualmente se acordó conceder la medalla militar a la primera escuadrilla de aviación, que tomó parte en la represión de los sucesos de Asturias.

#### Los suplicatorios

Madrid, 8.—Se ha reunido la comisión de suplicatorios; acordando no haber lugar a conceder el solicitado contra Tirado.

Acerca del suplicatorio contra Bruno Alonso, se aplazó la decisión que haya de adoptarse hasta estudiar esta cuestión con mayor detenimiento.

#### La Diputación permanente

Madrid, 8.—El próximo sábado, se reunirá la Diputación Permanente del Congreso, con el objeto de acordar la forma en que ha de distribuirse con respecto a cada obra el dinero votado para la reconstrucción de Asturias.

#### Portela conferencia con Lerroux

Madrid, 8.—El gobernador general de Cataluña, Sr. Portela Valladares, estuvo esta mañana conferenciando largamente con el Presidente del Consejo.

Al salir del despacho del Sr. Lerroux, el Sr. Portela fue abordado por los periodistas, a los cuales dijo que ya les daría una referencia de su visita al Sr. Lerroux, ya que era el más indicado para hacerlo.

Don Alejandro, al salir, dijo a los informadores, que el Sr. Portela había estado conferenciando con él ampliamente acerca de las cuestiones políticas y de orden público de la región catalana.

Añadió que el señor Valladares marcharía a Barcelona mañana por la noche.

#### En el Palacio Nacional

Madrid, 8.—El jefe del Gobierno estuvo hoy en el Palacio Nacional, despachando con el presidente de la República.

Después el Sr. Alcalá Zamora asistió a la sesión que ha celebrado la Academia de Ciencias Morales, de la que es presidente.

A la salida, el Sr. Lerroux manifestó a los reporteros que pensaba celebrar una conferencia con el presidente de la sección sexta del Supremo; a fin de enterarse de las causas que motivan la tardanza en resolverse los asuntos que quedan pendientes en dicha sección.

#### Intento de evasión

Cartagena, 8.—Anoche intentaron evadirse de la prisión los más importantes complicados en el complot contra el Arsenal.

Estos son un individuo apellidado Atienza y un cabo.

Se descubrió la trama porque se vio que habían practicado un bo-

quete en uno de los muros de la prisión que dan a la calle.

La guardia de la prisión dió aviso a los jefes de la prisión, y los comprometidos han sido reclusos en otras celdas de mayor seguridad.

#### Se ha pagado hoy el «gordo» de Navidad

Castellón, 8.—En la Delegación de Hacienda se han hecho hoy efectivos los quince millones de pesetas importe del gordo de Navidad a poseedores de los vigésimos premiados.

Como la mayoría de estos los habían depositados en varios Bancos, estos se han visto hoy animadísimo durante todo el día.

#### Temores de paro

Murcia, 8.—Ha visitado al gobernador una comisión de obreros del arsenal de Cartagena, que estuvo para pedirle que gestione cerca del Gobierno para que no se paralicen los trabajos en aquel, pues se tienen noticias de que van a ser despedidos gran número de obreros

#### La «Gaceta»

Madrid, 8.—La «Gaceta» de hoy publica una disposición, por la que se establecen pensiones de mil quinientas pesetas a beneficio de las familias del elemento civil que hayan perdido deudos con motivo de los sucesos revolucionarios.

#### Un juicio del Sr. Pradera

Madrid, 8.—El vocal del Tribunal de Garantías don Victor Pradera, hablando de la reforma constitucional, ha dicho que si se suprimiese el artículo 48 de la Constitución, que hace gravitar sobre el Estado todos los gastos que origina la enseñanza pública se ahorrarían ciento sesenta y un millones de pesetas al año.

#### Satisfacción de un inventor

Madrid, 8.—El ingeniero español don Juan de la Cierva, inventor del autogiro, se muestra satisfechísimo de la eficaz cooperación prestada por el aparato de su invención para la represión de los sucesos de Asturias.

El «as» de la aviación inglesa, Alan Cobhan, que se encuentra en esta capital, ha hecho grandes elogios del autogiro, del que ha dicho que ha logrado abrir cauces insospechados a la aviación.

#### El Tribunal de Garantías

Madrid, 8.—El día 16 del corriente se reunirá el pleno del Tribunal de Garantías Constitucionales, que examinará el recurso presentado contra una multa de diez mil pesetas que impuso la Dirección General de Seguridad al periódico «La Voz».

Mañana, el señor Gil y Gil, como vocal y juez especial, nombrado por dicho tribunal para entender en la rebelión de la Generalidad de Cataluña, interrogará nuevamente al presidente de la misma, señor Companys.

#### Toma de posesión

Madrid, 8.—Ha tomado posesión de la subsecretaría de Instrucción Pública, el recientemente nombrado en sustitución de don Ramón Prieto Bances, don Luis Hoyos.

#### Un rasgo de compañerismo

Madrid, 8.—Los opositores de nuevo ingreso, en el cuerpo de funcionarios de Hacienda han hecho un donativo de dos mil trescientas cuarenta y seis pesetas para aliviar la situación de sus compañeros de Oviedo.

Tres condenas de cadena perpetua

Madrid, 8.—El Consejo de Guerra ordinario celebrado para juzgar a los tres procesados por el atraco cometido hace poco días en el mercadillo de la Paz, en el que resultó gravemente herido un cabo de Asalto, ha condenado a los encartados a cadena perpetua.

#### Los ex consejeros de la Generalidad, en la cárcel de Madrid

Madrid, 8.—Hemos celebrado una entrevista, en la cárcel, con los ex consejeros de la Generalidad—Companys y Lluhi, han sido alojados en celdas contiguas, en el piso principal, y los restantes ex consejeros se alojan en el locutorio, donde se han habilitado camas.

Se muestran agradecidos al buen trato que vienen recibiendo.

Han recibido la visita de los señores Casares, Bujda y Ossorio Florit, quien les anunció que por la tarde serían visitados por el señor Ossorio y Gallardo.

El señor Companys, cree que la causa se verá a fines de febrero y se muestra extrañado de que no se les haya comunicado el auto de procesamiento al interrogarles.

Hemos conversado con los íntimos de Companys, de los que hemos obtenido la impresión de que éste estima que la proclama que leyó por la radio y desde el balcón de la Generalidad no se aparta substancialmente del texto contenido en las notas de los partidos republicanos, con motivo de la designación del actual Gobierno.

Sobre la declaración de la república federal catalana, asume la responsabilidad que por ello pueda caberle.

Sobre las relaciones que Azaña pudiera tener con el movimiento, habla de la amistad que a ambos les unía, la cual justifica sus entrevistas.

Reconoce como auténticos los discos que registraron sus palabras por radio, pero el llamamiento a los rabassaires se hizo desde la Consejería de Gobernación y no fué hecho por él.

Pudo huír, como lo hicieron Den-cás, Menéndez y Badía, pero se creyó obligado a hacerse responsable, habiéndole cogido la fuerza del general Batet sentado en el sillón de su despacho.

¿Que ha pasado en Madrid?

Madrid, 8.—Al llegar hoy el señor Lerroux a la Presidencia, pidieronle los periodistas detalles de un suceso acaecido anoche en la capital, en el que murió un agente conductor, a lo que el presidente del Consejo respondió que hablaría con la Dirección General de Seguridad y podría dar alguna referencia.

N. de la R.—Ignoramos a qué suceso pueda referirse este telegrama, y únicamente sabemos que un coche cruzó por la Glorieta de San Bernardo a toda velocidad, desde el que se hicieron varios disparos contra unos agentes,

Noticias de Asturias

Oviedo, 8.—En Avilés se han practicado 40 detenciones.

—En Castrillón se ha celebrado un homenaje a las fuerzas que defendieron la Villa.

En dicho pueblo trabajan ya novecientos obreros.

—En una casa de la calle de Covadonga se han encontrado en un registro verificado doce escopetas.

#### Explosión de un artefacto

San Sebastián, 8.—En un caserío del tradicionalista señor Izarusta estalló un artefacto produciendo daños materiales.

#### Una bomba

Barcelona, 8.—En un retrete de la fonda denominada «La Plata», ha hecho explosión una bomba, produciendo destrozos y causando heridas leves a cinco personas.

#### Joyería robada

Barcelona, 8.—En una joyería de Gracia unos ladrones se han llevado alhajas por valor de 25.000 pesetas.

#### El nuevo gobernador general

Barcelona, 8.—Se espera mañana en esta capital al señor Portela Valladares, que debe tomar posesión de su cargo el próximo jueves.

#### Excalcalde procesado

Lérida, 8.—Mañana será trasladado a Barcelona para ser juzgado por el tribunal competente, el exalcalde Vives, al que se piden doce años de reclusión.

#### Un incendio

Santander, 8.—En una mantenería, en cuyos altos vive la familia del general Ardanaz, se declaró un fuerte incendio, que en pocos momentos adquirió enormes proporciones.

Acudió rápidamente el servicio de bomberos, que tuvo que salvar a los vecinos de la casa por los balcones.

El general Ardanaz se vió precisado a deslizarse por una lona del servicio de bomberos.

En la extinción del siniestro han resultado heridos un bombero grave y dos menos graves.

Las pérdidas son de consideración.

#### Agasajo a dos exministros

Cádiz, 8.—El próximo sábado el exgobernador de esta provincia, señor Armianián, ofrecerá un banquete a los «xministros radicales señores Salazar Alonso y Guerra del Río, al que se proponen asistir varios alcaldes de la provincia de Córdoba.

#### Nuevos detalles del Consejo

Madrid, 8.—Se sabe que el Consejo de ministros celebrado hoy dedicó una gran parte de sus deliberaciones a tratar de la dimisión de los ministros sin cartera.

También se habló en el Consejo de la conferencia celebrada ayer entre el jefe del Gobierno y el señor Portela Valladares.

Parece que la actitud de los cedistas se ha reducido a escuchar cuanto sobre este particular se ha tratado.

También se asegura que existe el propósito de levantar el estado de Guerra en bastantes provincias.

Se asegura que serán nombrados para formar la comisión que ha de estudiar la reforma constitucional, los ministros siguientes:

Sr. Vaquero, radical; Sr. Aizpún, de la Ceda; Sr. Dualde, liberal demócrata, y Sr. Cid, agrario.

Otro de los días siguientes ha sido el plan parlamentario a desarrollar en la próxima etapa.

Parece que hay el propósito de que se discutan simultáneamente las leyes de arrendamientos, municipal y electoral.

#### Enlaces ferroviarios

Madrid, 8.—Ha visitado al presidente del Consejo y varios ministros la comisión de Zaragoza que

ha llegado a Madrid para que no se suspendan ferroviarios.

**Actuaciones del juez Azaña**  
Madrid, 8.—El propónia comparecer en Alarcón, el señor de los últimos proseguido semana. tuación días de Rico Avello

Madrid, 8.—Es esperado en esta el Alto Comisario de España Marruecos, Sr. Rico Avello.

#### En honor de Concha Espina

Madrid, 8.—En el Ayuntamiento se ha celebrado hoy, una lucida recepción en honor de Concha Espina, que, como se sabe, marchara a representar a España en las fiestas del centenario de la fundación de Lima.

D. E. P.

Madrid, 8.—Ha fallecido hoy la provincial de las religiosas carmelitas, Margarita Gayoso. Su muerte ha sido muy sentida.

#### En la Presidencia

Madrid, 8.—Esta tarde estuvieron en la Presidencia del Consejo de ministros, el presidente de la sala sexta del Tribunal Supremo y el fiscal de la República.

Acerca de estas visitas, dijo el señor Lerroux, que estas entrevistas

habían terminado, pensando continuarlas mañana.

señor Lerroux, negó que haya celebrado ninguna conferencia con el señor Gil Robles, lo cual, dijo es posible que lo hiciera ahora, puesto que se encuentra en Madrid, de regreso de su viaje.

#### Sobre la última amnistía

Madrid, 8.—El señor Barriobero, en unión de otras personalidades han elevado al Gobierno un escrito pidiendo que se unifique su criterio en la aplicación de los beneficios de la última amnistía concedida, a fin de que se evite la actuación de la justicia militar cuando deban intervenir los tribunales ordinarios.

#### En libertad

Madrid, 8.—Parece ser que ha sido puesto en libertad bajo fianza el ex director de Aduanas, señor Berenguer.

#### Visitas a Azaña

Madrid, 8.—El expresidente del Consejo de Ministros, Sr. Azaña, que, como se sabe, se encuentra desde ayer en Madrid, ha recibido hoy numerosas visitas de amigos y correligionarios.

#### Campeonato de baile, suspendido

Madrid, 8.—La Dirección de Seguridad ha suspendido el campeonato de baile que se venía celebrando en el circo de Prince.

Los artistas que tomaban parte en este torneo llevaban bailando hasta ayer diecisiete días, que son más de 400 horas seguidas.

#### A extinguir condena

Cartagena, 8.—Han ingresado en prisión para extinguir la condena porque les fué permutada la de muerte, Pérez Farras y Ricart.

#### Una condena

Barcelona, 8.—Ha sido condenado a dos años el teniente de Seguridad José Luna, al que se acusaba de haber dado muerte en Gerona a un comandante del mismo Cuerpo.

#### Acrobacias aéreas

Madrid, 8.—El aviador inglés Allan Cobhan realizó arriesgados ejercicios que han llamado poderosamente la atención por su precisión y seguridad, sobre el aeropuerto de Barajas.

#### La Comisión de Responsabilidades

Madrid, 8.—Se ha reunido el pleno del Tribunal Supremo para estudiar los expedientes intruídos por la comisión de responsabilidades nombradas para entender en los fusilamientos de Jaca y en la concesión del ferrocarril Ontaneda-Cala-tayud.

#### Contra un periodista

Madrid, 8.—La Sala segunda del Alto Tribunal elevará suplicatorio al Congreso de los Diputados, pidiendo autorización para procesar al diputado y director de «Informaciones», señor Pujol, en virtud de querrela presentada por el expresidente del Consejo de ministros don Diego Martínez Barrio.

#### La unión de las izquierdas

Madrid, 8.—El ex presidente del Tribunal de Garantías, señor Albornoz, continúa activamente sus gestiones para la unión de las fuerzas republicanas de izquierda.

#### Doce libertados

Barcelona, 8.—Han sido puestos en libertad doce de los detenidos con motivo de los sucesos de octubre, por no haberse hallado indicio alguno de culpabilidad para procesarlos.

#### Concejales expulsados del partido

Bilbao, 8.—El partido republicano-radical ha tomado el acuerdo de expulsar de su seno a tres concejales pertenecientes al mismo.

#### Conferencia

Bilbao, 8.—Hoy han celebrado una extensa conferencia para tratar de problemas de orden público el gobernador de la provincia y el comandante militar de la plaza.

#### Dos detenidos

Madrid, 8.—Por estar reclamado por el juzgado militar de Asturias han sido detenidos dos individuos llamados Ramiro Menéndez y Luis Martínez Suarez.

#### Huelga solucionada

Barcelona, 8.—Se han reintegrado en su totalidad al trabajo los obreros huelguistas de la empresa «Metalgraff».

#### Homenaje a un profesor español

Madrid, 8.—Una nota facilitada por el ministerio de Estado, dá cuenta de que en la Academia de Ciencias de Lisboa se ha celebrado una sesión en homenaje del fallecido rector de la Universidad de Santiago de Compostela, señor Rodríguez Cadarso, fundador del Instituto de Estudios Galaico-portugués.

#### Un auto endiabrado

Madrid, 8.—Por la Glorieta de San Bernardo cruzó a gran velocidad un automóvil, desde el que se iban haciendo disparos que alarmaron extraordinariamente al público. El coche desapareció sin que se pudiera tomar el número de su matrícula.

#### Nombramiento

Madrid, 8.—Ha sido nombrado presidente de la Junta Sindical de Bolsa de Madrid, don Agustín Pelaez.

#### Funcionarios agradecidos

Madrid, 8.—La Unión de funcionarios civiles, ha manifestado su pública gratitud a los ministros por la disposición que restablece las plantillas.

#### Reunión de fuerzas vivas

Zaragoza, 8.—Presida por el alcalde, se ha celebrado una reunión de las fuerzas vivas de esta capital acordando gestionar el restablecimiento de la comisión de enlaces ferroviarios.

#### Primo de Rivera, en Valencia

Valencia, 8.—Ayer mañana llegó procedente de San Sebastián, Burgos y Madrid, el diputado a Cortes don José Antonio Primo de Rivera. Ha recibido bastantes visitas, y a primera hora de la tarde saludó en su sociedad de la calle del Mar a los socios de Falange Española. Se propone regresar esta misma noche a Madrid.

#### Manifestaciones del gobernador de Vizcaya

Bilbao, 8.—Sigue estando sobre el tapete la cuestión del pleito municipalista en lo que se refiere a Bilbao por la absolución de 25 concejales, fallada por el Territorial de Burgos y confirmada por el Supremo.

El gobernador, hablando de esto, ha dicho que le había visitado el alcalde y varios de los concejales gubernativos, que fueron a preguntarle cosas a las que él contestó:

—Suponiendo—le dijo un periodista—que pudiera constituir una cuestión de orden público la entrada de los concejales de elección popular repuestos y la salida de los gubernativos, ¿que actitud sería la de usted? A lo que contestó el gobernador:

—Como siempre que se promueva una cuestión de orden público

#### 62 plazas con 4.000 pesetas

Auxiliares del Protectorado.—Edad 16 a 45 años.—Se admiten señoritas.—Exámenes en Marzo.—Instancias hasta veinte Febrero.

#### NO SE EXIGE TITULO

Preparación facilísima un mes estudiando contestaciones redactadas por funcionario Cuerpo.—Precio 25 pesetas, teniendo ventaja ser claras y ajustadas tiempo dado para exámen, simplificándose el estudio.—Estando redactadas expresamente para estas oposiciones, con nuevo programa distinto anteriores, no precisan detalles suplementarios que puedan originar confusiones por ser distinta actual Organización y funcionamiento Servicios administrativos, que es una de las materias exigidas. Pedidos, por carta certificada, previa remesa giro postal, a

#### Adolfo Iza, Apartado, 102

Tetuán (Marruecos)

que para eso estoy yo aquí, trataría de evitarlo; pero no creo que se produzca; sin embargo, repito que en este caso, como en todos cuantos se planteen, o bien que se puedan plantear, tomaré mis medidas. Contestando a otra pregunta dijo que no había recibido todavía testimonio de la sentencia.

#### Bombas y explosivos en San Sebastián

San Sebastián, 8.—El total de bombas recogidas en esta provincia después de los sucesos revolucionarios se eleva a 429.850 carga-

das, 32 botellas de líquidos inflamables y 12.356 cartuchos.

#### Por el indulto del sargento Vázquez

Barcelona, 8.—Se ha cursado a Madrid el telegrama siguiente:

«Círculo Democrático Republicano Radical Distrito V.º, Mendizábal, 17, en Junta directiva celebrada día 4 enero 1935, a propuesta del presidente, acordó con todo respeto apelar hondo sentimiento humanitario a V. E. suplicando clemencia indulto última pena sentenciado Diego Vázquez Corbacho. Si hubo conmisericordia para jefes responsables no deben ejecutar soldados. Corazón dolorido por dos últimas ejecuciones de modestos obreros. Por la Junta directiva, presidente, Francisco Serrano Arambul.»

#### Próxima visita a Lerroux

Madrid, 8.—Se sabe que el ingeniero señor Otamendi, piensa visitar al jefe del Gobierno para manifestarle que tiene plena confianza en que el Metro, en el verano de 1936 terminará la nueva línea de Puerta del Sol a Embajadores, la cual lleva una profundidad de 32 metros.

#### La Unión Republicana

Madrid, 8.—El señor Albornoz ha dicho que han terminado ya las gestiones que venía realizando para la unión de los partidos republicanos, y solo espera las contestaciones de las personalidades políticas a quienes ha invitado para ello.

## Del Extranjero

El acuerdo franco-italiano es considerado en Inglaterra como un hecho de trascendencia histórica, y, en Viena, produce manifestaciones de júbilo. - Roosevelt mantendrá los descuentos a los funcionarios federales. - El jefe de la rebelión albanesa marcha sobre Tírana. - En Méjico luchan estudiantes y camisas rojas.

#### Júbilo en Austria

Viena, 8.—Al recibirse la noticia de la firma de las negociaciones franco-italianas y ser conocidas por el público, se han organizado grandes manifestaciones en las que se ha dado muestras de júbilo, por las seguridades de paz de que tal convenio es garantía.

#### El plebiscito del Sarre

Sarrebruck, 8.—Se asegura que en el plebiscito para decidir acerca del problema del Sarre se ha llevado a votar a favor del Reich los enfermos y a los funcionarios.

#### La rebelión en Albania

Atenas, 8.—Se dice que el jefe de los rebeldes de Albania se dirige hacia Tírana con el propósito de cercarla y atacarla.

#### Terremoto

Stambul, 8.—En la aldea de Gan-

## CERVANTES

#### Empresa Delgado

HOY MIERCOLES DE 5'30 A 1 Columbia-Cifesa presenta la interesante producción de gran actualidad, titulada

#### «La locura del dolar»

Interpretada por los célebres artistas de la Columbia

PAT O'BRIEN, KAY JHONSON, CONSTANCE CUMMINGS y WALTER HOUSTON

Un asunto interesantísimo y emocionante dentro de una comedia deliciosa y sugestiva.

Un film presentado con todo lujo de detalles e interpretado magistralmente por cuatro de las mas rutilantes estrellas de Hollywood.

La vida de los grandes bancos neoyorquinos y la emoción de los momentos trágicos de la depresión.

Un gran film Columbia-Cifesa!!!!

Butaca, 1'50. - General, 0'30

dogan, se ha producido un terremoto, de tan extraordinarias proporciones que han sido destruidas la mayoría de las casas, habiendo tenido los habitantes necesidad de refugiarse en los barcos.

#### Chinos ejecutados

Karbin, 8.—Han sido ejecutados cuarenta chinos que oarecan complicados en maniobras anti-japonesas.

#### Una huelga en Méjico

Méjico, 8.—La Federación de Trabajadores «Solidaridad de Obreros Petrolíferos Aguila» ha votado la declaración de la huelga general, la cual, si llegara a realizarse, afectará a 60.000 trabajadores.

#### Descarrilamiento

Moscú, 8.—Ha descarrilado el ferrocarril Leningrado-Moscú, habiendo causado numerosas víctimas, de las que hasta ahora van comprobadas 16 muertos y 67 heridos.

#### Accidente de aviación

Caratchi, 8.—Un avión de matrícula inglesa, que evolucionaba sobre un campo de concentración, se estrelló contra un regimiento formado, produciendo la muerte a once soldados indios e hiriendo a otros muchos, algunos de ellos de suma gravedad.

#### Excomunióon

Méjico, 8.—El arzobispo ha declarado que lanzará su excomunióon sobre los padres que envíen a sus hijos a las escuelas socialistas.

Dejara por donde pase, una estelá de distinción, usando los perfumes **JAZMINES NEGROS** Colonia, Loción, Extracto, Polvos, Crema, Brillantina

Remita el adjunto cupón al Apartado 152 de Ceuta y recibirá un regalo de este perfume. Nombre Dirección

# sólo 90 céntimos



Ni un céntimo más le costará la nueva cajita de bolsillo, que lanza al público el LABORATORIO RICHELET y que contienen sus célebres

## PASTILLAS

Son tan indispensables como el abrigo u otra prenda de invierno destinada a conservar el calor del cuerpo pero que no impide los estragos del frío y de la humedad en las vías respiratorias. Su porte no deforma los bolsillos como los encendedores o llaveros y ocupa el sitio de un pequeño cuaderno de notas. En el bolso de las señoras es un objeto imprescindible que ni pesa ni abulta.

Con una **Pastilla Richelet** en la boca no tema usted la salida de casa ni el contacto con el frío de la calle al abandonar un local cerrado, los templos, las salas de espectáculos, etc. No sentirá la molestia del aire viciado por exceso de calefacción o por ventilación insuficiente, ni correrá el peligro de un resfriado en trenes, tranvías, autobuses u otros vehículos donde las corrientes de aire son inevitables.

Con una **Pastilla Richelet** se protege contra la tos, los catarros, afec-

nes a la garganta y a los pulmones y evitará la mala impresión que producen los aprensivos cubriéndose la boca con bufandas o pañuelos, creyendo alejar así el peligro de la gripe, bronquitis y males de garganta y, dando la sensación de hallarse enfermos.

Las **Pastillas Richelet** tienen un sabor agradable, no cansan el estómago, son aromáticas y de excelente ayuda para la digestión. Favorecen las secreciones eliminatorias; calman los sofocos y ataques de tos; hacen desaparecer las irritaciones de garganta y preservan las vías respiratorias contra la repetición de tales enfermedades.

Los ancianos, adultos y niños propensos a bronquitis o resfriados, y todo aquel que por sus deberes o aficiones está expuesto a los cambios bruscos de temperatura, deben proteger sus vías respiratorias con las **Pastillas Richelet**.

Pida usted en cualquier farmacia la nueva cajita de bolsillo por sólo 90 céntimos.

vendándose también la caja grande al precio de 1,85 ptas., más el timbre.

Si desea folleto gratuito para la curación de las vías respiratorias, pídalo

Laboratorio Richelet. - San Bartolomé, 30 y 32. - San Sebastián.

La estancia del señor Laval en Roma

Roma, 8.—El sábado el ministro señor Laval se trasladó al Palacio de Venecia donde tuvo lugar la primera conversación con Mussolini, dirigiéndose luego al Palacio Chigi. A las 11 y 30 el ministro francés fué recibido por el Rey de Italia que le invitó a almorzar. Por la tarde el señor Laval, acompañado por el embajador francés y los funcionarios que forman su séquito, rindió homenaje, en el panteón, a las tumbas de los soberanos de Italia, y seguidamente visitó la tumba del soldado desconocido sobre la cual depositó una corona. A las 17 y 30 la colonia francesa residente en Roma fué presentada al ministro qua, con este motivo, pronunció un discurso a sus conacionales. A las 20 y 30 el jefe del Gobierno italiano ofreció un banquete al ministro de Negocios Extranjeros francés, celebrándose, luego, una recepción.

En la cena ofrecida por Mussolini el señor Laval, despues de haber dado las gracias por la calorosa acogida de que ha sido objeto, recordó a su predecesor Barthou, muerto por la noble causa que hoy une a Francia e Italia. «En el arreglo de las cuestiones franco-italianas, ha dicho, hemos llegado a la identidad de puntos de vista respecto a la política general, y todo el mundo sigue nuestro esfuerzo con interés apasionado.» Mussolini, habéis escrito la página más bella de la historia de la Italia moderna poniendo vuestro prestigio al servicio de la Europa, y es nuestro deber asumir la responsabilidad para llegar a la solidaridad internacional. Las esperanzas que hemos hecho concebir no las defraudaremos, porque la paz debe ser mantenida y consolidada. Delante de los vestigios de la antigua Roma hagamos el juramento de no dejar que la humanidad vuelva a la oscuridad de los siglos precedentes.»

Ayer por la mañana el ministro de Negocios Extranjeros francés se trasladó al Palacio de Venecia, donde se celebró la segunda conversación con Mussolini, con asistencia del embajador francés De Chambrun y el subsecretario de Negocios Extranjeros italiano, señor Suvich. El coloquio terminó a las 13. Simultáneamente en el Palacio Chigi se celebraban las conversaciones entre los funcionarios de los ministerios de Negocios Extranjeros francés e italiano.

Repercusiones de la entrevista Laval-Mussolini en la Bolsa

Roma, 8.—La entrevista entre el ministro francés y el jefe del Gobierno italiano ha repercutido in-

tensamente en el mercado, bursátil. En París la renta del 3 por 100 ha ganado tres enteros, en dos sesiones, habiéndose registrado un alza rápida y general en todos los valores.

En Roma la impresión de todos los ambientes es que el acercamiento significa la etapa decisiva para el restablecimiento de la colaboración y de la confianza.

Por consiguiente, el acontecimiento que se está desarrollando en Roma tendrá más vastas derivaciones que se reflejarán en la orientación de la situación económica de Europa.

Mensaje de MacDonald sobre la política internacional

Londres, 8.—El primer ministro MacDonald, que se encuentra de vacaciones en Lossiemuth, dirigió un mensaje por radio confirmando la política pacifista de Inglaterra, que tiene a vencer los obstáculos que se oponen a una recíproca inteligencia y a una paz duradera, expresando la esperanza de que el nuevo año registre notables progresos hacia la tranquilidad europea.

Declaró, además, que no obstante la denuncia del Tratado de Washington, Inglaterra intentará nuevos acuerdos para conjurar una nueva carrera de armamentos.

Las manifestaciones en el Sarre en los días anteriores al plebiscito

Berlín, 8.—Continúan en el Sarre las manifestaciones por parte de los unionistas y separatistas. el príncipe Ulberte de Lowenstein ha sido invitado a abandonar el territorio en el plazo de 48 horas a causa de su propaganda separatista.

El presidente Roosevelt prorroga el descuento de los sueldos de los empleados

Washington, 8.—El presidente Roosevelt ha decidido prorrogar por seis meses el descuento del cinco por ciento sobre los sueldos de los funcionarios federales.

El acuerdo italo-francés según la prensa inglesa

Londres, 8.—El «Sunday Dispatch» escribe en grandes caracteres que ayer Mussolini y Laval han cambiado la orientación de la política europea. El «People» al comentar los acuerdos italo-franceses observa que estos constituyen un hecho de importancia histórica para la paz europea y pone de manifiesto el triunfo de Mussolini y Laval, declarando que las proximas visitas de Benes y Titulesco a Mussolini sancionarán definitivamente las modificaciones radicales para las relaciones pacifi-

cas entre las potencias de la Europa central y entre estas y las grandes potencias.

El acuerdo naval

París, 8.—El Gobierno francés remitió a los Gobiernos de la Gran Bretaña del Japón y de los Estados Unidos una nota en que manifiesta sus puntos de vista sobre la situación creada por la denuncia del tratado de Washington, proponiendo se incluyan en la discusión de un nuevo tratado todas las potencias signatarias del tratado denunciado.

El Presidente de Venezuela pasa revista al Ejército del Centro

Caracas, 8.—El Presidente de la República de Venezuela, señor Gómez, acompañado de las altas jerarquías del Ejército y del Cuerpo Diplomático, pasó revista al ejército del centro, equipado con armamentos modernísimos. El ministro de la Guerra entregó al Presidente la medalla de oro denominada «Miranda» que le ha sido concedida por sus altos méritos militares.

Las luchas en Méjico

Méjico, 8.—En el Departamento de Guerra nos han manifestado que en un reciente combate las tropas mejicanas han sufrido numerosos muertos. Ayer un nutrido grupo de estudiantes irrumpió en un local en donde se celebraba una reunión de «camisas rojas», agrediendoles con armas de diferentes clases.

Estos repelieron el ataque, resultando cinco estudiantes gravemente heridos.

Explosión de petardos Varsovia, 8.—Esta mañana explotó un petardo en la fachada de la embajada de Inglaterra, que produjo importantes daños.

Laval, regresa

Roma, 8.—Ha emprendido el regreso a Francia Mr. Laval, el cual ha sido objeto de una cariñosa despedida.

NO OLVIDE USTED QUE SON

los tomos que forman un ejemplar del



ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Bailly-Bailliere - Riera)

Director del Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Posesiones

UNAS 8.500 PÁGINAS MÁS DE 3.500.000 DATOS MAPAS GEOGRÁFICOS-INDICES

SECCIÓN EXTRANJERA o pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: CIEN PESETAS (franco de portes en toda España)

¡SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!

Anuarios-Bailly-Bailliere y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA



La favorita LILA DAMITA declara:

«El Jabón Lux de Tocador es lo mejor que he encontrado para mantener la piel suave y tersa. Cuando se es estrella en una película hablada, los focos pronto encontrarían cualquier defecto, por pequeño que fuera.»



Protege el cutis de las pelicleras

En los camerinos lujosos de Hollywood se encuentra la pastilla blanca y sencilla de Jabón Lux de Tocador—el secreto de belleza de las estrellas de la pantalla. La pantalla exige un cutis impecable; centenares de las estrellas famosas alaban el Jabón Lux de Tocador porque conserva la tersura juvenil de la piel. Y Vd. ¿por qué no sigue la moda de Hollywood, beneficiando su cutis con este método?



JABÓN LUX DE TOCADOR

Alabado por centenares de estrellas famosas

X-LTS 223-33 S

LEVEN BROTHERS LIMITED, PORT SUNLIGHT, INGLATERRA

Información de la Zona

DE ALCAZARQUIVIR

GRAVE ACCIDENTE

Ayer sobre las doce y media se produjo un accidente del cual resultó gravemente herido el indigena Hamed Ben Abeslan Himidi de la cabila de Ulad Hemid (Jolot).

El hecho ocurrió de la siguiente forma:

Una camioneta propiedad de los señores Salvador hermanos y conducida por el chauffeur Juan Giraldes Romero, al querer doblar la farola que existe en la Plaza de la Amistad Franco Española, lo hizo con tan mala fortuna que el indigena que se encontraba en la plataforma de la camioneta, perdió el equilibrio y fué lanzado a gran distancia.

Recogido inmediatamente fué trasladado al dispensario municipal donde el doctor de servicio le reconoció varias heridas una de ellas muy grave en el cráneo.

Después fué trasladado al Hospital indígena en una camilla.

Las autoridades ha tomado declaración al conductor de la camioneta.

pal donde el doctor de servicio le reconoció varias heridas una de ellas muy grave en el cráneo. Después fué trasladado al Hospital indígena en una camilla. Las autoridades ha tomado declaración al conductor de la camioneta.

FIN DE RAMADAN

Ayer ha sido el último día de Ramadán (Ayuno), y con este motivo el pueblo musulmán celebra hoy la fiesta de «Aid Seguer».

Felicitemos a las autoridades y pueblo musulmán.

GABAY.

Exterminador de Ratas y Ratones, «C. S.»

Enterminador de Cucarachas y Chinchas, «C. S.»

Common Sense Manufacturing Co., Inc. Establecida en 1891

Dirección y oficinas: Buffalo, N. Y., E. U. A.

Fábricas: Buffalo, N. Y. (E. U. A.) y Toronto (Canada)

Neustras preparaciones son en forma de pasta, no de polvo fácilmente desparrramable y evaporable, poseen cuantas ventajas y cualidades pueden reunir artículos de esta índole, a saber eficacia, limpieza, facilidad de uso y economía.

EFICACIA, por su infalible efecto en cuantos casos se usan.

LIMPIEZA, por ser su contenido de formación pulcra e higiénica.

FACILIDAD DE USO, por resultar su empleo muy práctico y nada molesto.

ECONOMIA, por ser su precio reducido en atención a lo mucho que duran los frascos que contienen nuestros exterminadores.

Aparte de estas cualidades reumen la de atraer a los roedores o insectos que con sus substancias han de quedar exterminados.

De venta en

Salón Apolo

Empresa Sala

Un programa que solo se proyecta hoy UNIVERSAL

Presenta la interesante super joya titulada

Entérate Mundo

Un argumento que presenta las intrigas de los políticos para colocar en el trono a una reina contra su voluntad, pero el amor eterno revolucionario se interpone consiguiendo sus capricios

GLORIA ESTUAR y LEE TRACY

Son los protagonistas de esta gran película que solo se proyecta hoy

Completará el programa la película de dibujos en una parte titulada

Transformista averiado

Un programa que garantizamos

Butaca, 1'50 - General, 0'30

Guía de Industria, Comercio y Profesiones

Table with multiple columns listing professionals and businesses in Ceuta and Tetuán. Columns include: ABOGADOS (Manuel Olivencia Amor, Fernando A. Montoto), FABRICAS (Ramon Weil y Hermano, Constantino Lopez), FOTO ENCOMIENDA (Soberania Nacional), ENRIQUE MENACHO (Camoens, 14), CONSTANTINO COSIO (A. Villanueva, 2), SASTRERIAS (Casa Rosa, Casa Marañes), MEDICOS (Jacinto Gabizon, Enrique S. Araujo), ULTRAMARINOS (Francisco Ros Montiel), LIBRERIAS (Jose Cortes Noguerol), MODAS (Casa Bassadone).

«La Canariense»

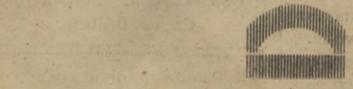
CIGARRILLOS ELEGANTES

Hechos a mano, en petacas de 20 unidades

Afortunada creación con los tabacos habanos más escogidos

TIPO CASINO

Precio, UNA Peseta



Pida a su estanquero una petaca ELEGANTES

Casa Aguilar. Sucesor de GARCIA y AGUILAR. Fermin Galán, n.º 18. Teléfono 224. CEUTA. Ferreteria y Herramientas. Efectos Navales, Bateria de cocina de hierro, esmaltada y saneamiento moderno.

CONFITERIA Y PASTELERIA LA OPERA. Al público en general. Esta acreditada casa sirve con esmero y puntualidad toda clase de encargos para bodas y bautizos. Todos los domingos las exquisitas empanadas de carne. NO SE OLVIDEN. Soberania Nacional, 10. Teléfono, 483.

Casa Baeza Hnos. Ceuta-Tetuán-Larache. Advertisement for exterminators and other services, featuring a large lightning bolt graphic.

# LOS DEPORTES

## FUTBOL

### El campeonato marroquí

#### En Ceuta, el Africa S. C. vence por 6 a 0 al Centro Español de Tánger

En la tarde del domingo, y en el Campo Municipal de Deportes, se encontraron los dos equipos antes mencionados, y como era de esperar el triunfo del Africa fué desca-

No merece, desde luego, una reseña este partido, pues fué desde el primer momento una demostración palpable de que en el campo no había más que un equipo, que desbordando al contrario podría producir tantos goles como les apeteciese. Fueron solo seis, porque los jugadores del Africa no pusieron en el desarrollo del partido el más mínimo interés. Jugaron tranquilamente y de cuando en cuando una jugada, no genial, sino simplemente efectiva traía como consecuencia el marcar un gol.

Y la prueba de ello es, que todos, sin excepción, los delanteros del equipo blanquiazul marcaron su correspondiente tanto.

Apenas pasados diez minutos de comenzar el partido, Chacón recoge a la media vuelta un pase de Méndez y logra el primer tanto para su equipo.

Pretenden los rojos reaccionar, y Málaga, único elemento que le queda al Centro Español al que se le pueda conceder algún valor, pretende impulsar a sus jugadores para que vayan en busca de la meta africana, pero allí están Izquierdo, Tamargo y Carros, que no les dejan moverse y, por si ello fuera poco, si algún delantero logra traspasar esta barrera, allí están Duarte, con sus entradas escalofriantes, y Donat, con su buena colocación y mucho valor también en la entrada, que les hacen abortar todas sus escapadas.

Una avanzada bonita del ala derecha, logra Abad desbordar el medio y al entrarle la defensa cambia el juego al ala izquierda y haciéndose con el valor Bravo, ni visto ni oído, se cuela el balón en la portería como por arte de birlibirloque. Segundo de la serie.

Como las incursiones de los jugadores del Marrro son cada vez más frecuentes, al replegarse al área de gol los defensas y medios del rojo equipo, un chuf de Méndez va a parar a las manos del medio izquierdo lo que visto por el árbitro sopla la gaita y se pone el balón en el puntillo blanco que marca los peneltys. Bravo, lo tira fuerte y raso y aunque el portero tangerino hace una estupendísima estirada, entra el balón en su meta aunque estuvo muy próximo a pararlo. Tercero que se apunta el Africa.

Continúa dominando el Africa, pero como ya viven de rentas, se aflojan aun más los pocos gases que tenía el equipo, y no se ve nada de notable, empezando a aburrirse lo lindo.

Avanzada africanista, se pasea el balón de lado a otro lamiendo los palos, sin que se decida a entrar y al fin de un servicio por alto de Abad; lo pasa de cabeza Chacón a Méndez, y este que está en un descarado offside lo empuja de cabeza y resbalándole por el hombro y brazo se mete en el terreno españolista. Se produce un ligero lío, pues los forasteros protestan y con razón de que el gol no fué legal, llegando a retirarse, y esto si que ya no está bien, y con tan antipática resolución perdieron todo lo que en principio tuvo de simpática su actitud; Hasta una veintena de espectadores aplaudieron a rabiar la retirada. Mal hecho. esas situaciones se deben resolver legalmente, y las actitudes violentas solo merecen censura y mucho mas quienes las aplauden.

Queda pues marcado el cuarto tanto de los locales, y se dá por finalizado el primer tiempo.

Cambian de portería los equipos, y el juego sigue tan insulso como antes. Sin embargo, el dominio del equipo bicolor se va acentuando y es ahora cuando se produce el único tanto de bandera de la tarde.

Lleva la delantera afriguista un avance muy bonito, interviniendo toda la línea izquierda con feliz acierto; Chacón que está un poco retrasado recibe el balón y bombeándolo tira a puerta, y Baena que está admirablemente colocado, de un soberbio empalme incrusta el balón en el interior de la red de los de la roja camiseta.

Como el acoso es continuado, el portero se ve obligado a sacar a corner un buen tiro de Méndez, que sale por la línea izquierda. Lo saca muy bien colocado Bravo, y Abad que recibe el servicio, de un zurdazo que hace abrirse las carnes a los espectadores, lo clava en el interior del marco de los tangerinos. Es el sexto y último tanto a fa-

vor del Africa, con lo que se dá por terminado el partido.

Como vengo diciendo, no es posible hacer resaltar la actuación de ningún jugador del Centro español si no es la de Málaga, mas bien por su voluntad que no por su eficacia.

Los del Africa, por razón de la falta de enemigo se desenvolvieron admirablemente, siendo de destacar sobre todas las actuaciones de la delantera y la línea media, en especial de Tamargo que dió un

### Los rivales de Tetuán, empatan a dos tantos. Un partido más de campeonato

Yo, que estoy al margen de «hinchismos» en el fútbol local—he de reconocer que, como todos los aficionados al deporte del balón redondo, tengo mi favorito, pero no aquí; la verdad, aun después de lo de Santander, quizá por ser bilbaíno, soy «hincha» del Athletic de Bilbao—puedo juzgar sin pasión, serenamente y sin dejarme de influenciar por nadie el match celebrado el pasado domingo entre los rivales tetuanes.

El encuentro fué... ¡Un partido de campeonato! Hubo momentos de buen fútbol; en que las jugadas eran ligadas con la máxima perfección, otros en que los patadones sin orden ni concierto, salían de los borreguies de los jugadores, fauts, violencias extremadas y para que fuese más aún de campeonato un goal concedido que... no debió de serlo. El goal fué protestado y originó un espectáculo lamentable; intrusión de cuatro o seis personas en el terreno de juego, con ánimo de agredir al «nazareno», unos vergajazos de la policía, protestas, gritos y unos momentos de suspensión del encuentro. También algún jugador se insolentó con el señor B za y uno fué expulsado del terreno por el juez.

A mi juicio y creo que el de toda persona que se estime por consiente de los actos que realiza, la agresión a un árbitro, no es nunca justificada. Existen dos federaciones la regional y la Nacional, ante las cuales se puede protestar el acta del partido en una o en todas sus partes y si en un Juzgado Municipal pierde una de las partes querellantes un asunto, que a su juicio se ha debido fallar a su favor siempre le queda el recurso de apelación al de instrucción, a la territorial o al Tribunal Supremo. Pocos casos se dan en los que sea agredido un Juez Municipal por su sentencia.

Claro está, que un Juez Municipal, siempre o casi siempre tiene que fallar contra una de las partes y en futbol el «match» puede ser tan perfectamente juzgado que a ninguna de las dos perjudique, la actuación del juez del encuentro, pero como ya decimos, si alguno de los equipos se cree perjudicado por las decisiones arbitrales, puede recurrir ante las Federaciones correspondientes. Por ello, nos parece un acto que merece todas las censuras, de los buenos deportistas, el cometido por las cuatro o seis personas, que sin saber controlar sus nervios, se arrojaron al campo.

¿Fué goal? Una postura cómoda para nosotros sería la de decir que no pudimos apreciar bien la jugada o poner otro pretexto cualquiera que nos evitase el ponerlos en el trance de dar explicación clara a la jugada. Pero vamos a verla tal y como fué.

«Avance del Español llevado, magistralmente por el ala izquierda

partido bueno. En cambio a Duarte le recomendaría que no sea tan impulsivo en las entradas, pues además de que le puede costar un disgusto por «un chocazo» que sería grave por la violencia de las entradas, sin quererlo puede perjudicar a su equipo, pues en donde las comete, es terreno comprometidísimo.

Del arbitro, poco se puede decir. En si, el partido no tuvo nada de difícil, y en cuanto en su actitud en el caso de la retirada del equipo forastero, estimo que fué acertadísima; apesar de que como antes digo, Méndez estaba en offside y el balón le tropezó en el hombro y bajó rodando hasta el antebrazo. Sin embargo, si el no lo vió hizo bien en dar el gol, y mucho mejor en soportar las violencias de nadie.

López del CERRO.

cual se consiguió el primer tanto de los rojiblancos, que fué por su ejecución uno de esos tantos perfectos e imparables. Vamos a reseñarle: Mateo, hace un cambio de juego a Grau, corre este la línea esquivando a Pérez y sobre la marcha lanza un centro templadísimo que remata de un chut duro, seco, a media altura y cruzado Millán sin que la estirada del portero del Español sirva más que para besar el suelo. Un goal de «bandera».

El último cuarto de hora es de constante dominio de los españolistas por la deficiente actuación de los medios alas del Athlélic. Dominio y chuts, aunque estos se produce el penaltit de Pérez, a Melina, que tirado por Montalban, es el empate.

Durante este tiempo destacaron por el Español, el ala izquierda del del ataque, la línea media entera, que estuvo magnífica y Ceuta, que fué el mejor. Por el Athlélic, Vilches, en primer lugar, Mateo y el ala izquierda.

### SEGUNDO TIEMPO

Diez minutos de acceso a la puerta del Español, en los que el Athlélic, parece decidido a ganar la contienda y en una de las jugadas quizá la más emocionante, una falsa salida del meta españolista deja la puerta al descubierto, chuta Grau, y... López, magníficamente colocado salva de cabeza, lo que ya se daba como tanto.

Insiste el Athlélic y en una internada peligrosa de Molina, el meta se ve precisado a arrojarse a los pies salvando, milagrosamente otro goal.

Hay varios corners contra el Español, que se salvan por la defensa que actúa valiente y acertada y por fin los españolistas se sacuden el dominio e igualan el juego.

La línea delantera del Español, parece mejorada, en esta segunda parte, a excepción de Iborra, que aún no es jugador para ostentar el puesto de delantero centro de tal equipo, y liga buenas jugadas, en una de ellas Misa, tira cruzado y el meta athlélico se ve en la necesidad de ceder a corner. Llevamos veinticinco minutos de juego, de esta segunda mitad, cuando pita el señor Beza, el goal que hemos relatado, se arma el jaleo correspondiente, actúan los guardias, que se ven en la necesidad de dar algunos golpes, se retira el árbitro, que expulsa a Mahadani, por insolentarse, vuelve a salir y el partido se reanuda quedando el Athlélic, con nueve jugadores durante un rato, pues a Millán, le han dado una patada y tarde un rato en alinearse.

Desde este momento hasta el final el Español, domina algo más que su rival, pero a pesar de ello no marca, por que su arriete, el delantero centro, no es chutador y cuando se decide lo hace sin malicia. En cambio ya hemos dicho que el Español, por mano de su defensa, es castigado con un penalty que Mateo, convierte en el empate.

Este lapso de tiempo, da la concesión del goal, objeto de litigio hasta el final, es de constante desaciertos por parte del árbitro que equivoca los fauts de un modo lamentable castigando al revés y en fin, perdida la serenidad, no sabe sabe lo que pita ni porqué.

Y legamos al final con el empate a dos tantos.

### IMPRESION FINAL

Aunque el Athlélic, es quien moralmente ha ganado, pues ya hemos quedado en que el goal no lo fué me gustó unas chispillas más del Español. Especialmente la línea media del Club azul-grana se impuso con mucho a la contraria apesar de que el medio centro Mateos hizo un gran partido, pero insuficiente para cubrir los tres puesto, de la línea. Los alas tuvieron una tarde desgraciada. En esta línea es donde radica la pequeña superioridad del Español. Las defensas me gustaron ambas, más Ceuta en la españolista y más Vilches, en la athlélica. También las dos alas izquierdas son muy buenas y los

### EN TANGER

### Con el resultado de empate a dos tantos termina el encuentro entre el Ceuta F. C. y el Maghreb el Aksa

El pasado domingo se vió el campo Español de Deportes concurridísimo de público. No era extraño. Esto ocurre siempre que juega un equipo ceuti en Tánger y en este caso tenía el doble interés de ser el Mogreb local, cuyo fama es bien notoria. El arbitraje estuvo a cargo del colegiado señor Giménez Cazorla, el que mantuvo el orden y el concierto, gracia a la energía e imparcialidad del arbitraje, pero que apesar de ello no pudo evitar, en ciertas ocasiones, la dureza de algunos jugadores. Los forasteros aliniaron a Bacalao, Rey, Chicada, Caliani, Foubuerta, Murube, Traverso, Diaz, Alés, Muñoz, Lladó. El equipo local se formó de la siguiente manera: Larbi, Ramón Lahchiri, Hassani, Taba, Paco, Abdelah, Butina, Megaro, Mani, Imael. De la formación del equipo ceuti se desprenden dos cosas. La una que no trajo su «teams» completo y la otra, que los jugadores Rey y Traverso ocupaban lugares distintos a los que les correspondían. Pues el primero de delantero centro pasó a defensa y el segundo de extremo izquierdo pasó a extremo derecha. El partido comienza con el dominio de los forasteros, por la banda derecha haciendo bonitas jugadas que se malogran a causa de la brillante actuación de la defensa local. Megaro al ceder el balón a Butina, da lugar a una bonita jugada, que no tiene un resultado práctico porque el balón pega en el larguero.

No habían transcurrido aun diez minutos cuando el ala izquierda Lladó, obtiene el tanto primero para su equipo al aprovechar un mal despeje de la defensa mogrebina. Desde este momento el Mogreb se impone y domina, casi por completo, buscando con entusiasmo el empate, pero se emplea a fondo y el árbitro, muy cuerdamente, se impone también y establece un juego algo mas moderado. El trío defensivo de Ceuta se emplea a fondo y actúa con acierto, impidiendo el que los mogrebinos lograran tantos. Estos últimos hicieron jugadas que debieron ser goles, por lo bien que la desarrollaron. En el segundo tiempo se comienza con un corner en contra del Mogreb, que Traverso lo tira sin buen resultado.

Algún tiempo después sobreviene el tanto de empate, debido a la combinación siguiente:

Abdelah centra el balón, que recoge Megaro, que chuta y tropieza la pelota con un jugador, del Ceuta, la recoge el extremo izquierda mogrebino, que obtiene el tanto de un buen chuf. Comienza el dominio del Mogreb. Paco tira un faut, que lo

extremos derechas son buenos jugadores aunque un poco prudentes, juanele, me han asegurado que es un buen jugador, pero el domingo quizá por dedicarse a practicar un juego violento, no dió la sensación de serlo.

### EL ARBITRO

El primer tiempo lo arbitró con justicia, apreciando bien las faltas y dando la sensación de que sabía pisar el terreno con la energía y vista que es necesario para el buen desempeño de su misión, pero en el segundo a raíz del tanto concedido al Español, se desconcertó y terminó haciéndolo francamente mal. ¡De humanos es errar!

El señor Lomo, el cual he interrogado sobre su opinión con respecto al tanto, dice no hubo tal y a mi pregunta sobre si había protestado el acta manifiesta no lo ha hecho, apesar de lo expuesto.

Molina, capitán athlélico, opina de la misma forma y Pardo, capitán del Español, se hallaba lejos de la puerta y no pudo apreciar la jugada.

R A F A.

recoge el extremo izquierda que a toda marcha zumba un fuerte tiro que se convierte en el segundo tanto de los locales. El Ceuta reacciona. La delantera, por el extremo derecha, se impone. Los deseos de lograr el empate da marge a vistas y buenas jugadas por parte de los forasteros. Al fin, cuando faltaban unos diez minutos para finalizar el partido, en una «melée» en la portería mogrebi, Muñoz obtiene el tanto codiciado. El equipo local, se enfurece, pretende la victoria. a todo trance y no la logra, porque el trío defensivo forastero, actua con una gran brillantez.

### COMENTARIOS AL PARTIDO

Como decimos en un principio el Campo Español de Deportes se vió concurridísimo de público, cosa natural cuando se trata de equipos de Ceuta, que con tantos admiradores cueñan en esta y los que como es sabido también, traen consigo buen número de adeptos. El Mogreb, es otro equipo, que cuenta con muchos partidarios. Luego la festividad del día. Todos esos factores unidas a la buena temperatura, influyeron a que el partido se reudara de alicientes sobrados. En cuanto al equipo local, estuvo bien. Demasiado bien. Y aunque algo duro, ni tanto como lo ha estado otras veces, ni con ambiente para ello, ya que el árbitro señor Giménez Cazorla, conocedor de lo que conduce toda licencia de juego duro, supo cortar el mismo desde un principio, para no llegar a esos «casos» antideportivos, que tantos desdicen del futbol. En cuanto a la actuación del equipo ceuti, fué mala. Ya que un equipo de su categoría, podía haber hecho mejor papel frente al Mogreb. Ahora bien que ni venia como otras veces, ni sus jugadores estaban colocados en los lugares que les correspondían. Por lo demás, el público satisfecho, tanto de los equipos, como del árbitro, a los que aplaudieron largamente y en justicia.

MELUL

### Pelota vasca

Hagamos un resumen de los partidos jugados, ganados y perdidos respectivamente, por los aficionados a la pelota, durante los últimos meses del año que acaba de expirar.

| PELOTARIS         | J. | G. | P. |
|-------------------|----|----|----|
| Santiago.....     | 17 | 10 | 7  |
| Basulto.....      | 9  | 5  | 4  |
| Laya.....         | 9  | 5  | 4  |
| Paco.....         | 9  | 9  | 1  |
| Alcazar.....      | 8  | 4  | 4  |
| Lesmes.....       | 12 | 7  | 5  |
| Soto.....         | 3  | 2  | 1  |
| Amar.....         | 9  | 1  | 8  |
| Larrinaga.....    | 6  | 4  | 2  |
| Cestafe.....      | 12 | 8  | 4  |
| Francesana.....   | 6  | 1  | 5  |
| Gabás.....        | 4  | 0  | 4  |
| Ezcaray.....      | 9  | 7  | 2  |
| Olavarri.....     | 4  | 2  | 2  |
| Gusmet.....       | 7  | 4  | 2  |
| Hernandez.....    | 6  | 2  | 4  |
| Estelles.....     | 4  | 1  | 3  |
| Esparza I.....    | 8  | 5  | 3  |
| Esparza II.....   | 4  | 3  | 1  |
| El Carabnero..... | 3  | 1  | 2  |
| Garcés.....       | 3  | 2  | 1  |
| Vizcay.....       | 3  | 3  | 0  |

Buenos partidos los jugados la semana anterior. El de mayor emoción estuvo a cargo de Vizcaray, Santiago y Laya, contra Vizcay, Villanueva y Farea, en el que por destacarse todos no podemos hacer mención unipersonal de ninguno de los componentes. Baste decir que hacia ya tiempo no disfrutaba la afición de un partido de tan gran envergadura, y no regateó sus aplausos el público a tan meritoria labor. Muy bien, así se hace deporte.

Relacionemos algunos de los encuentros.  
Vizcaray, Villanueva y Farea, 35.  
Ezcaray, Santiago y Laya, 30.  
Paco, Carabnero y Velasco, 30.  
Cestafe, Gusmet y Alcazar, 21.  
Carbajal, Amar y Estelles, 30.  
Rubio, Vicente y Villanueva, 19.  
Estelles, Gusmet y Cestafe, 30.  
Alcazar, Francesana y Villanueva, 22.  
Santiago, Paco y Laya, 30.  
Ibañez, Goenechea y Rivera, 22.  
Gorri, Ezcaray y Garmendia, 35.  
Gusmet, Gil y Cestafe, 33.  
Goenechea, Ibañez y Rivera, 30.  
Paco, Laya y Santiago, 22.  
Sin más comentarios.

ISMAEL G. SOTO



## Constantino López

Encontrándose los acreditadísimos chocolates de esta casa a la cabeza del mercado debido a las excelencias de sus calidades, hace saber a sus distinguidos favorecedores que por ningún concepto variará su norma seguida de combatir la competencia con

**CALIDAD, CALIDAD, siempre CALIDAD**

De venta en ultramarinos y confiterías

Fábrica y Oficinas: García Hernández, 60. Teléfono número 145. CEUTA

EL CAMPEONATO DE LIGA

Comentarios a la jornada del domingo

PRIMERA DIVISION

Donostia, 3 - Valencia, 1.  
Athletic (M.), 4 - Betis, 2.  
Oviedo, 4 - Arenas, 1.  
Español, 4 - Barcelona, 1.  
Athletic (B.), 4 - Madrid, 1.  
Sevilla, 2 - Racing, 0.

SEGUNDA DIVISION

Primer grupo:

Celta, 5 - Ferrol, 0.  
Valladolid, 5 - Avilés, 0.  
Sporting, 1 - Baracaldo, 0.  
Deportivo, 4 - Nacional, 3.

Segundo grupo:

Badalona, 1 - Girona, 1.  
Osasuna, 2 - Sabadell, 2.  
Zaragoza, 6 - Irún, 1.

Tercer grupo:

La Plana, 0 - Hércules, 1.  
Recreativo, 2 - Elche, 2.  
Gimnástico, 0 - Levante, 0.  
Murcia, 3 - Malacitano, 2.

Bien analizados no deben extrañarnos ninguno de los resultados obtenidos en la 1.<sup>a</sup> División. Una vez más han ganado todos los equipos que actuaban en sus respectivos campos. Esto ya es un factor que no pueda producirnos sorpresa. Los scores que lanza la jornada. Veamos. El Valencia ha perdido en Atocha. El Valencia es actualmente un equipo con la moral un tanto relajada y con el juego al mismo diapason. De aquel conjunto blanco que siempre se caracterizó por el entusiasmo apenas si queda, y aunque el Donostia tampoco luzca en la actualidad un gran prodigio de juego, en viveza, en nervio, en energía aventaja sobre el papel a los del Turia, y mucho más siendo la pelea en su campo y ante su público. Resultado por consiguiente normal de los de este tres a uno a favor de los donostiarras.

El Athletic de Madrid venció en su propio terreno también al Betis. Los venció por coraje, sacando toda la energía posible, decidiéndose al fin en esta última partida en que se jugaba mas que los dos puntos casi todas las posibilidades para no poder huir ya de la cola. En un trance así se justifica todo lo injustificable. Hasta que el peor venza al mejor. Sin que esto quiera decir que el peor fuera el Athletic. Los atléticos se lo jugaban todo. El Betis no se jugaba ni siquiera la certidumbre de perder un primer pvesto, como así ha sido. No nos ofendamos por consiguiente de esta inesperada performance atletica ante su público y en su campo a modo de tribuna de honor.

El 4 a 1 sacado por el Oviedo al Arenas en Buenavista tampoco es un resultado sorpresa. El Oviedo es más conjunto que el Arenas. Tenia a su favor terreno y público. Lo sorprendente hubiera sido que en Asturias los pájaros tirasen a las sscopetas. Ganó el que sobre el papel y en el campo debía ganar.

He aquí un resultado que puede extrañar a algunos. No sin embargo al aficionado de Madrid que haya visto actuar recientemente a barcelonistas y españolistas. El Español ha batido en Casa Rabia por amplio margen al Barcelona. También ante su público y en su campo, y sabido es lo que en Barcelona por el apasionamiento de sus respectivos partidarios pesa en toda contienda entre los dos eternos rivales el factor de público y campo. Ni el Español ni el Barcelona son aquellos dos grandes conjuntos que fueron antaño. Ambos tienen un presente muy por bajo de su pasado y por lo que en campos madrileños a unos y a otros vimos hacer nos sorprende tan poco este cuatro a uno a favor del Español en Casa Rabia como nos hubiera sorprendido un cuatro a uno a favor del Barcelona en Las Cortes.

El Madrid, ha perdido en San Mamés. No las tenían los bilbaínos todas consigo por la flojedad de la defensa que iban a alinear ante el ataque blanco. Pero es que no contaban con que al Madrid, iba a ocurrirle lo mismo. Es decir que iba formar una defensa con Quesada y Bonet. Y esta defensa parece justificarse todo. Un cuatro a uno, que dando paso a la reflexión tampoco es nada desorbitado para una zaga como la que los blancos alinearon en San Mamés. Lo único que se podrá objetar es que el ataque blanco pudo marcar algo más. Pero también estamos aavezados a que alguna vez ese ataque falló. El resultado prueba que la ausencia de Iraragorri no pesaba tanto. Era aún demasiado atabaca atlético para tan poca defensa madrildista.

En Sevilla el titular ha vencido al Racing montañés por dos a cero. También resultado normal. Equipos muy igualados en fuerzas y en juego para los que el factor de campo y público a favor puede suponer dos y tantos a favor de uno u otro. Y esta vez el premio le ha correspondido al Sevilla.

En la segunda División la victoria más destacada es la conseguida por el Valladolid frente al Avilés. Cierto que era en terreno vallisoletano, pero el acoso a cero es margen demasiado acusado y solo posible cuando un once es evidentemente superior a otro.

Y esto dicho respecto al Valladolid podemos repetirlo en cuanto al Celta en su partido contra el Racing ferrolano. Pobre victoria sin embargo la del Sporting en su terreno sobre el Baracaldo y que acusa que continúa el descenso sprotuquista y prosigue el ascenso baracaldés. El Nacional solo batido por un tanto de diferencia en La Coruña no debe sentirse deprimido por el resultado. Cierto que el Deportivo también no es mas que sombra de lo que era. Pero en Galicia los partidos para el forastero pesan mucho.

En el segundo grupo, el empate del Badalona y el Girona responde a la valoración que sobre el papel tienen ambos equipos. Unas fuerzas muy igualadas y el empate, un honorable resultado para el Girona que se sostiene al parecer en interrumpido progreso. Y buen resultado también para el Sabadell que en el campo de San Juan solo es batido por un tanto de diferencia por el Osasuna, el gran gallito de la segunda división que deben haber encontrado en los sabadellenses una heroica resistencia. El seis a uno sacado por el Zaragoza, en Torrero, frente al Irún, dice bien a las claras que los irundarras continúan en la pendiente fuera de su campo. Era un resultado previsto.

En el tercer grupo, el Hércules reduce una nueva victoria, aunque alcanzada, frente al Sport de la Plana, pero teagamos en cuenta que la pelea fué en terreno castellanense, en un campo como un pañuelo que los de las naranjas dominan a placer. El Recreativo de Granada y el Elche, hacen en los Carmenes una pelea que termina en empate. Dos equipos jóvenes y duros a base de entusiasmo. Quizá más cuajado el Elche, pero campo y público a favor sirve de contrapeso para nivelar el resultado de la pelea. Como en Valencia, donde Gimnástico y Lavante, empatan a cero en el Vallejo. El Levante, más equipo, pero el Gimnástico, gran enemigo en su propio terreno. Pelea sin duda de gran dureza y en la que el empate cae dentro de la lógica. En la Condina, el Murcia, solo saca un tanto de ventaja al Malacitano. Los malagueños prueban que sus nuevas aportaciones han fortalecido positivamente al once. Lograr ese resultado frente a los murcianos en su terreno moralmente debe haber sido una satisfacción para los malagueños,

RIENZI.

Otros resultados

CAMPEONATO ANDALUZ. — Mirandilla de Cádiz, cuatro; Racingde Cordoba, cero. — Jerez; cinco; San Fernando, cero.

CAMPEONATO VALENCIANO. — Nules, seis; Burriana, cero.

CAMPEONATO MURCIANO. — Cartagena, nueve; Alcantarilla de Murcia, cero. — Alicante dos, Unión Frutera de Nobelda, uno. — Albacete, tres; Imperial de Murcia, cero. — Athletic de Almería, cinco; Gimnástico de Cartagena, cero.

CAMPEONATO CASTELLANO. — Unión Deportiva Salamanca, uno; Ferroviana, dos. — Tranviaria, dos. — Imperio, uno.

CAMPEONATO MARROQUI. — Mogreb, dos; Ceuta, dos. — Athletic, dos; Español, dos. — Africa, s; sis; Centro Español, cero. — Español, cero; Melilla, dos.

ENSAN SEBASTIAN, La carrera ciclista de Pueblo Vasco fué ganada por Urceley de Fibar en una hora, 43 minutos 42 segundos.

EN BARCELONA, En la Asamblea de la Federación española de Basketball se designó Presidente a Gonzalo Aguirre.

EN PALMA DE MALLORCA, En partido de campeonato el Baleares empató a uno con el Athletic y el Constancia derrotó cinco a uno al mediterráneo.

EN CASABLANCA. — Con motivo de la eliminatoria para la Copa de Africa del Norte, en el Stade Philips de Casablanca, tuvo lugar un bonito encuentro de balompié entre los equipos locales U. S. A. y el U. S. M. El resultado terminó con un empate a uno. Asistió al encuentro un gran público.



PHILIPS  
SUPER-OCTODO  
UN NUEVO PRINCIPIO EN RADIO

Gracias a la invención de la nueva válvula OCTODO, cambiadora de frecuencia, que por sí sola desempeña las funciones de tres válvulas, se ha hecho posible la construcción de los

**SUPER-OCTODO**  
PHILIPS

que con un solo mando dominan toda la radiodifusión europea (ondas cortas y largas), sin interferencias, sin ruidos, con maravillosa sonoridad y máxima potencia.

Los SUPER-OCTODO PHILIPS son los preferidos por los que exigen el máximo valor musical por el mínimo dinero. Son los aparatos que todo el mundo debe poseer y que todo el mundo puede adquirir por su reducido precio.



**PHILIPS SUPER-OCTODO**  
Representación general para Marruecos español; Tánger y Gibraltar.  
**CASA ROS**  
Ceuta-Tetuán-Larache-Alcázar

Anuncios oficiales

Ayuntamiento de Ceuta  
AVISO

Se pone en conocimiento de los señores propietarios y conductores que el próximo día 14 y en la Plaza de la Constitución, se verificará una revista de inspección a los autobuses de esta ciudad, por el orden y hora siguiente:

Línea de circunvalación, disco número 1, a las 11 horas.

Id. de Jadú, disco número 2, a las 11 y 30.

Id. de Benítez, disco número 3 y línea de Almadraba, disco número 4, a las 12 horas.

Se advierte a los señores propietarios de dichos vehículos que, de no asistir alguno de sus coches a la expresada revista, serán sancionados reglamentariamente.

Ceuta 7 de enero de 1935.  
El secretario,  
Alfredo Meca. (11)

Ayuntamiento de Ceuta  
AVISO

Se pone en conocimiento de los señores propietarios y conductores de coches taxímetros de esta ciudad, que el próximo día 15 a las 11 horas y en la Plaza de la Constitución, se verificará una revista general de inspección de dichos vehículos, haciendo presente la necesidad que tienen todos de presentarse en las debidas condiciones de higiene y sin faltar el precio a los aparatos.

Se advierte a los señores propietarios de dichos vehículos que de no asistir algunos de sus coches a la expresada revista, se harán acreedores a la sanción reglamentaria.

Ceuta 7 de Enero de 1935.  
El Secretario,  
ALFREDO MECA.

Ayuntamiento de Ceuta  
ANUNCIO

Por acuerdo de la Corporación Municipal de 19 de octubre último, se saca a concurso la adquisición de doscientos carnets de identidad para proveer de los mismos al personal fijo o de plantilla, no subalterno, con arreglo a las siguientes características:

CARNETS forrado en piel granate; tamaño (cerrado) 12 x 8 centímetros, llevando estampado en su cubierta anterior el escudo de Ceuta en el centro, sobre él el letrero FUNCIONARIOS MUNICIPALES y debajo AYUNTAMIENTO DE CEUTA. La parte interior de la cartera la constituye dos bolsos, una a cada lado, y un marco central de piel que por un lado prolonga el forro de la cartera y por el otro tiene una abertura para introducción de la cartera, llevando fijas

anterior y posteriormente dos hojas de celuloide, entre las cuales queda la referida cartulina. Esta lleva en su cara anterior, angulo superior derecho, el número correlativo del uno al doscientos; en el margen izquierdo un rectángulo de 5 x 4 cms para la fijación del retrato, debajo en los renglones suficientes el nombre y filiación extractada del funcionario, con expresión del cargo que ejerce en la Corporación, la fecha, la firma del Secretario y el visado del Alcalde; en la parte posterior de la cartulina notas para estampar los ascensos del funcionario e instrucciones extractadas para el uso del carnet.

Las proposiciones habrán de presentarse acompañadas de los modelos y sus precios, en sobre cerrado, y con indicación «para el Concurso de carnets», en la Secretaría de este Ayuntamiento, hasta las doce horas del día treinta del actual.

Ceuta 7 de Enero de 1935.  
El Secretario,  
ALFREDO MECA.

Ayuntamiento de Ceuta  
Sección Segunda de Recluta

A los efectos de inclusión en el alistamiento de mozos para el reemplazo del año actual, se advierte a los que se expresan a continuación la obligación que tienen de presentarse en esta Sección 2.<sup>a</sup> de Recluta a fin de evitarles los perjuicios consiguientes si son declarados PROFUGOS:

Gonzalo Agudo de Sola, natural de Ceuta, hijo de Gonzalo y Aniceta.

Leonardo Alcántara Castillo, id. id. id., de Leonardo y Concepción.

Emilio Daza Roldán, id. id. id., de José y Pilar.

Antonio Espinosa-Ortiz, id. id. id. de Emiliano.

José Víctor Fuentes Martínez, id. id. id., de Julio y Julia.

Manuel Falcón López, id. id. id., de Manuel y Aurora.

José Fernández Delgado, id. id. id., de Santiago y Trinidad.

Francisco Gil Morales, id. id. id., de José y Gil.

José Gil Moreno, id. id. id., de Francisco y María.

Mariano González Martín, id. id. id., de Benito y Catalina.

Juan González Galán, id. id. id., de Antonio y Dolores.

José María González Pérez, id. id. id., de José y Antonia.

Diego García Gallego, id. id. id., de Francisco.

Francisco García Ríos, id. id. id., de Joaquín y Dolores.

José Lidón Monreal, id. id. id., de Salvador y Juana.

José Lerma Hernández, id. id. id., de Juliana.

José López Rosillo, id. id. id., de Juan y Concepción.

Francisco Lara Gómez, id. id., de Rafael y Antonia.  
Antonio Lievona Alameda, id. id., de José y Mariana.  
Federico Moreno Martín, id. id., Enrique O'Donnell Pérez, id. id., de Leopoldo y Consuelo.  
José Ojeda Moreno, id. id., de Francisco y Socorro.  
Antonio Pascual Muñoz, id. id., de Aurel y Ana.  
Francisco Pérez Ortega, id. id., de Josefc

Manuel Pérez García, id. id., de Manuel y María.

Antonio Rodríguez Tenorio, id. id., de José y Francisca.

Manuel Vega Pérez, id. id., de Manuel y María.

Miguel Vega Pérez, id. id., de Manuel y María.

José Tomás Anaya, de Alfredo y Laura.

Manuel Benítez Lázaro, id. id., de Baltazar y Antonia.

Joaquín Castillo Manrubia, id. id., de Joaquín e Isidora.

Eduardo Claudín Moncada, id. id., de Fernando y Concepción.

José Godino Mariscal, id. id., de José y Josefa.

Juan Márquez Rubio, id. id., de Miguel y Josefa.

Alberto Martínez Rodríguez, id. id., de José y Encarnación.

José María Pollo Sánchez, id. id., de José y Josefa.

Francisco Rodríguez Lara, id. id., de José y Dolores.

Julián Sánchez Fortea, id. id., de Julián y Joaquina.

Ceuta 1 de enero de 1935.  
El Secretario.—Arturo Rubio. (10)

Ayuntamiento de Ceuta

ANUNCIO

Por acuerdo de la Corporación Municipal se saca a concurso el suministro de prendas y modelos para los Agentes del servicio de circulación con arreglo a las siguientes características:

1.—MODELOS PARA PRENDAS DE MASITA: KEPIS, de aro azul tina y plato y cilindro rojos.—LEGUIES negros.—GORRA blanca con aro rojo.—CALZON breach en hilo blanco y GUERRERA también de hilo blanco con una fila de botones y hombreras y cartera de paño rojo.—Las prendas citadas se concursan sólo como modelos, por corresponder su adquisición a fondo de Masita.—Cada modelo de los que se presenten traerá fijado su precio y los que el Ayuntamiento adopte como reglamentarios, serán adquiridos por él; pero esta adopción no implica la obligación de que los Agentes los adquieran al proveedor, pues quedan en libertad de hacerlo siempre que se ajusten en un todo a las características de tales modelos reglamentarios.

2.—PRENDAS MAYORES QUE SE ADQUIRIRAN: PLACA de pecho en latón dorado.—CORREAJE de charol blanco.—Idem de charol negro.—GUANTES con manóplas blancas.—BASTON distintivo.—IMPERMEABLE blanco crema.

Los efectos que se citan se presentarán en modelos con sus precios tipo y de los que se adopten adquirirá el Ayuntamiento por de pronto los correspondiente a diez y siete Agentes.

3.—Como detalle que han de presentar los modelos se expresa que el Corraje consistirá en cinturón, correa y bandolera a enganchar con aquel y háltera para el bastón; las tres prendas en charol blanco o negro según el juego y además una cartera común a los dos en charol negro.—En el Kepis, en la gorra y en la cartera figurará el escudo de Ceuta y un número del uno al diez y siete.—El bastón tendrá cincuenta centímetros de longitud por cinco de diámetro, barnizado en negro con puño y contera de latón dorado.

4.—Las proposiciones acompañadas de los modelos y sus precios, estos últimos en sobres cerrados y con indicación de «Para el Concurso de vestuario de los Agentes de Circulación, se presentarán en la Secretaría de este Ayuntamiento hasta las doce horas del día veintiocho del actual.

El Ayuntamiento se reserva la facultad de desechar en todo o en parte las proposiciones presentadas y de elegir libremente entre las de cada clase, las que considere más ventajosa.

Ceuta 5 de enero de 1935.

El Secretario,  
ALFREDO MECA.

Compañía de Mar de Ceuta

Necesitando esta Unidad adquirir las prendas que a continuación se relacionan, se hace público por el presente anuncio, a fin de que los constructores que lo deseen, remitan ofertas y modelos al señor Alférez Mayor de la expresada Unidad en Ceuta, hasta las doce horas del día veinte del mes actual.

Las ofertas se entenderán hechas, puestas las expresadas Almacén de este Cuerpo en Ceuta, libres de todo gasto y el importe de este anuncio será satisfecho por los constructor que resulten favorecidos con la adjudicación.

PRENDAS QUE SE CITAN

Trajes de lanilla azul tina, 100; trajes de faena blancos, 100; trajes de faena Mahón, 100; gorras de marineros con aro y forro, 100; cintas rotuladas para las gorras, 200; camisetas elásticas interiores, 100; calzoncillos interiores, 100; camisetas de bayeta, 100; tohallas, 200; pares de borceguies negros, 100.

Ceuta 4 de Enero de 1935.—El Alférez Mayor, Francisco J. Ramos.—V.º B.º El Teniente Jefe, Miguel Lara. (20)

Recaudación de Contribuciones de Hacienda

Hace saber que la recaudación voluntaria de las patentes de circulación de automóviles correspondiente al primer semestre del corriente año se están cobrando desde el día 2 hasta el 16 inclusive del presente mes, en Almirante Lobo número 17, de 9 a 12 mañana y 14 a 17 tarde. (10)

Comisión Gestora de Compras del Hospital Militar de Ceuta

Esta Comisión precisa adquirir los artículos cuya cuantía quedan consignados en el Boletín oficial de esta Ciudad, así como en las tablas anunciadoras de la Cámara de Comercio, Intendencia Militar de Marruecos y Jefatura Administrativa de dicho Establecimiento.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales que regirán para la celebración y cumplimiento de este concurso están de manifiesto para su consulta en la referida Jefatura Administrativa.

El acto tendrá lugar el día 21 del actual a las DIEZ horas en el Cuartel de Artillería de Bóveda.

NOTA.—Los señores concursantes tendrán en cuenta que no están sujetos a la contribución especial de contratista a que se refiere el epígrafe 26 de la clase tercera de la tarifa segunda de las unidades al Reglamento de contribución industrial.

Ceuta 7 de Enero de 1935.

El capitán secretario,  
CARLOS LORENZO

V.º B.º  
El teniente coronel presidente,  
MOLTR. (10)

Dejara por donde pase, una estelá de distinción, usando los perfumes

JAZMINES NEGROS

Colonia, Locción, Extracto, Polvos, Crema, Brillantina

Remita el adjunto cupón al Apartado 152 de Ceuta y recibirá un regalo de este perfume.  
Nombre .....  
Dirección .....

# A SRIA. BANCARIA CLARNUS

Diputación, 309, entresuelo, 1.ª **BARCELONA** Horas de despacho: de 9 a 12  
(entre Bruch y Lauria) Teléfono 20302

Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas o documento privado, etc. y sobre toda clase de fincas, urbanas y rústicas, etc. (Tramitación rápida y reservada).

En todas las poblaciones y pueblos de España se facilitan préstamos de capitales en metálico, desde 25.000 hasta 3.000.000 de pesetas. Con la garantía, para el peticionario que solicita el préstamo, de nuestra rigurosa reserva. Tipo de interés desde el 5% anual. Pago de intereses, por trimestres o semestres vencidos, sin recargos ni apremios. Tiempo de duración de las operaciones de préstamos, (plazo de vencimiento), desde 1 hasta 20 años, o sea por el número de años o sea por el número de años que se convenga, indistintamente a corto o largo plazo, con derecho en el vencimiento a prórroga o aplazamiento, libre de recargo y apremio, siempre y cuando se esté al corriente de pago de intereses.

Condiciones para la devolución del capital prestado con facilidades y ventajas para la amortización voluntaria, o sin ella; la amortización voluntaria puede efectuarse indistintamente o conjuntamente por los procedimientos de parcial, mixta y total.

## Línea Pinillos



Servicio fijo regular entre los puertos de LONDRES, AMBERES, Casablanca, Tánger, CEUTA, Melilla, Valencia, Málaga, Sevilla.

**FLETES MUY REDUCIDOS**

Para más detalles informarán:

**Vda. de Samuel Salama.-Apartado 53.-Ceuta**

### SELLOS DE CAUCHÚ

Librería Cortes

Libertad, 20. CEUTA

### Funeraria CURADO

Lujosas carrozas automóviles  
PRECIOS ECONOMICOS  
Teléfonos 208, 72 y 295

### José Ibáñez Canto

GRANDES ALMACENES DE  
TEJIDOS Y CONFECION

La casa más surtida.

¡Ultima novedad!

### RADIOS! RADIOS! ¡RADIOS!

Llegaron los nuevos modelos

### "EMERSON"

Corriente Universal. Toda Onda - Inmejorables

desde: **120 Pesetas**

Por VEINTE Y CUATRO DUROS un magnifico aparato de radio "EMERSON"

Neumáticos

Cámaras



Distriuidor exclusivo para CEUTA, TETUAN LARACHE y sus respectivas zonas,

### José Hassan Gabay

(Antes Barchilón & Hassan)

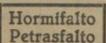
SALON DE VENTAS Y OFICINAS

Fermín Galán, 20 - Teléfonos 103 y 636

### PAVIMENTOS ASFALTICOS S. A.

Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

MARCAS



REGISTRADAS

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizados para azoteas y cubiertas de edificios

CASA CENTRAL  
Paseo de la Castellana, 7  
MADRID  
Apartado 668

Delegación en Marruecos  
Zoco del Trigo  
TETUAN  
Apartado 82

### Administración de Loterías Número 2

CAMOENS, 7

LA MAS AFORTUNADA DE CEUTA

Dará el premio mayor del próximo sorteo del día 2 de Enero

### HISPANIA

Compañía general de Seguros

Seguros obrero, automóviles, individual y vida

AGENTE EN CEUTA:

**ISMAEL PUYOLES**

Canalejas núm. 4.

Teléfono, 336 (x)

### Sastrería Cívico - Militar

MAFER. - Teniente Paheco, 14, 1.ª - CEUTA

(Ex-cortador de la sastrería militar Alcalde de Toledo)

Gran surtido de Paños ingleses, legítimos para trajes y gabanes a precios sin competencia.

Extenso surtido de paños kaki pura lana para uniformes y abrigos militares de fabricación inglesa

Inmenso surtido de paños azules inalterables, ingleses auténticos, para uniformes de la Marina de guerra y civil, precios baratísimos. HECHURAS CON BUENOS FORROS, SESENTA PESETAS Avisando acude a domicilio de 1 a 3, tarde, con muestrario para tomar medidas.

### ¿Quereis tomar un café exquisito?

Compradle a

### Constantino Cosio

Avenida Villanueva. 2

La revolución en RADIO la constituye el aparato COLONIAL 5 VALVULAS, con ONDA CORTA, EXTPACORTA Y NORMAL

Ptas. 350 en venta a plazos

PIDA UNA DEMOSTRACION A

Sres. José Trujillo Zafra e Hijos

CEUTA-TETUAN

### Vicente García Arrazola

Agente de Aduanas Colegiado, Con-  
signatario, Agente Comercial

Agente de Aduanas del Protectorado

CEUTA Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548. Apartado 29.-CASTILLEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

### Academia de Corte y Confección

METODO PRIETO - UNICA EN CEUTA

Enseñanza teórica, práctica y moderna. Cursos para aspirantes a Profesora de Corte diplomadas de utilidad positiva y porvenir amplio. Matriculas mensuales confeccionando las alumnas sus vestidos y de sus labores.

Dirigida por señorita diplomada y ex-Profesora con título de la Academia Central de Barcelona

Las clases son distraídas y amenas. Las alumnas perfeccionan sus gustos y aficiones. Los mejores y más atractivos figurines de la temporada nacionales y extranjeros, están a disposición de las alumnas, quienes a la tercera lección, sabrán cortar el vestido que desean confeccionar, cualquiera que sea el modelo que elijan.

PATRONES A MEDIDA PARA SEÑORAS Y NINAS

La mejor garantía de su método y enseñanza, las muchas alumnas que asisten a sus clases.

CLASES DE 8 A 5 Y 5 A 7 TARDE

Calle Gómez Marcelo 3-3.º (Plaza de Africa)

CEUTA

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto?

Haga una visita a los Almacenes

### EL PRECIO FIJO

donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero que usted puede imaginarse.

Fábrica de Fideos y Pastas para sopa

### "Nuestra Sra. del Carmen"

"LANCHA"

Pone en conocimiento de su distinguida clientela, que habiendo sido satisfactorias las pruebas de fideos y toda clase de pastas, sirve toda clase de pedidos a domicilio.

ESPECIALIDAD EN MACARRONES Y PASTAS

Linares, 5 y Garcia, 14. CEUTA Teléfono 350.

### Manufacturas de Muebles de acero «Toledo» doble cromado

Se ha inaugurado la Exposición permanente y venta en el Almacén de Música de M. FERNANDEZ BENITEZ, S. L.

SOBERANIA NACIONAL, 42



### AUTOMOVILES

Algeciras-Cádiz

Magníficas carreteras

Lujosos ómnibus

Salida de Algeciras a las 13'45. Llegada a Cadiz: a las 17'40

LALINEA CADIZ ALGECIRAS

Pl. La Iglesia. T. 104. Isaac Peral, 31. T. 1736. M. Maring, T. 137.

Venta de billetes en Tánger: Agencia Wagons Lits Cook, Boulevard Pasteur, 26. Caseta del Muelle.—Agencia The Britis State. Boulevard Pasteur, 23.—Enlaza en San Fernando con el expreso

lla, con los ómnibus a Puerto de Santa María y S

AUTOCARS PARA EXCURSIONES

SA «TRANSPORTES GENE

En los correos de Ceuta a Algeciras, pueden adquiriri

as en los mismos barcos, a nuestros agente:

### Casimiro Massoni

Contratista de Obras

García Hernández, 26. - Tlf. 576. CEUTA

### Perrocarril de Ceuta a Tetuán

Tarifa temporal para el transporte de viajeros, que regirá a partir del día 15 de agosto de 1934, aprobada por su excelencia el Alto Comisario en 1.º de agosto del año actual.

BILLETES

BILLETES

| TETUAN A         | Ordinarios         | Ida y vuelta | Militares | CEUTA A     | Ordinarios         | Ida y vuelta | Militares |
|------------------|--------------------|--------------|-----------|-------------|--------------------|--------------|-----------|
| Malalien         | 1.ª 0'45 0'60 0'40 |              |           | Miramar     | 1.ª 0'15 » 0'15    |              |           |
|                  | 3.ª 0'30 0'40 0'20 |              |           |             | 3.ª 0'10 » 0'10    |              |           |
| Rincón           | 1.ª 0'35 1'15 0'50 |              |           | Castillejos | 1.ª 0'40 0'50 0'20 |              |           |
|                  | 3.ª 0'60 0'80 0'30 |              |           |             | 3.ª 0'25 0'35 0'15 |              |           |
| Negro            | 1.ª 1'50 1'80 1'25 |              |           | Riffien     | 1.ª 0'50 0'65 0'40 |              |           |
|                  | 3.ª 1'00 0'80 0'85 |              |           |             | 3.ª 0'35 0'45 0'30 |              |           |
| Riffien          | 1.ª 1'70 2'35 1'55 |              |           | Negro       | 1.ª 0'70 » 0'65    |              |           |
|                  | 3.ª 1'15 1'55 1'00 |              |           |             | 3.ª 0'50 » 0'40    |              |           |
| Castillejos      | 1.ª 1'80 2'50 1'55 |              |           | Rincón      | 1.ª 1'25 1'35 1'25 |              |           |
|                  | 3.ª 1'25 1'65 1'25 |              |           |             | 3.ª 0'90 1'20 0'75 |              |           |
| Miramar          | 1.ª 2'05 2'65 1'80 |              |           | Ma'alien    | 1.ª 1'75 » 1'60    |              |           |
|                  | 3.ª 1'45 1'65 1'05 |              |           |             | 3.ª 1'20 » 1'00    |              |           |
| Ceuta            | 1.ª 2'20 3'00 2'00 |              |           | Tetuán      | 1.ª 2'20 3'00 2'30 |              |           |
|                  | 3.ª 1'50 2'00 1'25 |              |           |             | 3.ª 1'50 2'00 1'20 |              |           |
| Muelle República | 1.ª 2'40 3'00 2'15 |              |           |             |                    |              |           |
|                  | 3.ª 1'35 2'10 1'35 |              |           |             |                    |              |           |

### AGENCIA DELGADO

CEUTA - TETUAN

Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.-Corresponsales en todos los puertos españoles.-Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa.

Casa en Ceuta: Fermín Galán núm. 15.—Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

NOTICIAS Clínica de Urgencia

Viajeros

El oficial de Infantería don Carlos Galán, marchó a Madrid, acompañado de su familia.
Don Francisco Tobaoda, marchó a la península.
A distintas poblaciones marchó acompañado de su familia, don Federico Marinsón y su familia.
El oficial don Ricardo Martín, marchó a Madrid.
A la península marchó, don César Buceta.
El oficial de la Guardia Civil don José Comité marchó a Madrid, acompañado de su señora.
El empleado de la casa Ford don Francisco Vallecillo y su señora, marcharon para Algeciras.
A Toledo marchó, doña Esperanza Merino.
A la península marchó, don Francisco Arques.
En el correo de ayer marcharon a Madrid, don Gonzalo Rico Avello.
Regresó de la península el general del Cuerpo de Inválidos, don León del Real.
Llegó de la península, don Adelmiro Trillo, acompañado de su señora.
También llegó, don Salvador Mora y familia.
También llegaron los señores don José Ruiz, don Rafael Martínez y don Francisco Ponce, este último acompañado de su señora.

Absuelta

Por el Juzgado de Primera Instancia de esta plaza y en virtud de haberse declarado desierto el recurso de apelación que contra Luz Ruiz se seguía, por supuesta falta, ha sido confirmada la sentencia del Tribunal inferior, motivo por el cual ha quedado absuelta libremente la referida Luz Ruiz, declarándose las costas de oficio.
La denunciante se llama Cecilia Gómez Piñer.

Botadura

En las primeras horas de la tarde de ayer fué lanzado al agua el magnífico barco a motor que se ha construido en esta plaza, y para el que su dueño don José Martín, acreditado industrial, no ha reparado en sacrificios, con el fin de que dentro de lo que aquí se puede hacer, constituyera una magnífica obra, como así ha resultado en efecto.
El acto de la botadura ha sido presenciado por numerosas personas, que han alabado la obra y la hermosura del nuevo barco, al que se ha impuesto el nombre de «I Africano».

Nuestra enhorabuena a sus constructores y al dueño, al que deseamos grandes éxitos en el negocio, que con dicho barco piensa establecer.

Necrología

Ha dejado de existir la joven de 24 años María Docel Aguilera, sobrina del dueño de la confitería «La Cepera».

Ayer a las cuatro de la tarde se verificó el acto de conducir su cadáver al Cementerio, acto que constituyó una sentida manifestación de duelo.

A sus familiares enviamos la expresión de nuestro sentimiento.

UNDERWOOD

Las máquinas de escribir de esta acreditada marca LEGITIMAS, no puede venderlas nadie mas que la Representación Oficial de la Fábrica en Marruecos español, Melilla y Ceuta que es la Casa M. Fernández Benítez S. L. Soberanía Nacional 42, la única autorizada para entregar los certificados de garantía y de que son NUEVAS.

Ultimo modelo perfeccionado con tabulador decimal, que llena por completo las necesidades de cualquier mecanógrafo por exigente que este sea.

DESCONFIAR DE LAS MAQUINAS DE ESCRIBIR NUEVAS de esta marca que os ofrecen, sin intervención de esta Casa, pues seguramente serán reconstruidas en el mejor de los casos.

Exigir el certificado de garantía, facil modo de convenirse.

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

Durante las últimas 24 horas han sido asistidos en este benéfico establecimiento:

La niña María Rocha, natural de Estepona, de una herida por mordedura en la cara externa del tercio superior del muslo derecho. Pronóstico reservado.

Luis Fuetes León, natural de Almería, de una herida punzante en la rodilla derecha, que le fué producida en accidente del trabajo. Leve.

El niño, natural de Marbella, Francisco López, de una herida cortante en la palma de la mano derecha. Leve.

Ana Pérez Seglar, de 35 años, natural de La Línea, de quemaduras de primero y segundo grados en la pierna y pié derecho, que se produjo casualmente. Leve.

El niño de siete años con domicilio en El Tarajal, fué asistido de una herida por mordedura de cerdo. Pronóstico reservado.

Juan Bermúdez, natural de Ciudad Real, de 30 años de edad, se le extrajo un cuerpo extraño del ojo izquierdo. Leve.

Eufrasio Muñoz, natural de Jaén, sufrió la fractura del cúbito y radio izquierdo y la fractura de la costilla izquierda.

La nueva instalación sonora del Teatro Cervantes

Con un éxito tan sincero como rotundo se inauguró el domingo en el simpático coliseo de la calle Padilla, el equipo de cine sonoro Philips que todos hemos admirado durante los días que estuvo expuesto en Casa Ros.

Falta hacía que Ceuta tuviera en uno de sus teatros un equipo que reprodujera los sonidos con la fidelidad y nitidez que el Philips los reproduce, pues da la sensación de que nos encontramos ante la propia realidad.
Felicitamos muy de veras al señor Delgado por el buen acierto que ha tenido de cambiar su antiguo aparato por este tan modernísimo, que encierra todas las perfecciones que exige la técnica actual, así como al delegado de «Philips» en esta zona, señor Ros, quien ha influido grandisimamente para que hoy podamos contar este hecho tan grato.

Movimiento marítimo

ENTRADAS

Motonave «Ciudad de Algeciras» con correo y pasaje, de Algeciras.

Vapor español «Cabo Espartel», con carga en tránsito, de Málaga.

Vapor noruego «Skum», con carga en tránsito, de Valencia.

Vapor español «Euzkera», en lastre, de Barcelona.

Vapor sueco «P. Madsen», con carga en tránsito, de Amberes.

Velero, con motor, español «Joven San Juan», con fruta, de Estepona.

Velero, con motor, español «Joven Manuel», con fruta, de Estepona.

Velero, con motor, español «María Antonia», con carga general, de Puerto Santa María.

Velero, con motor, español «María de los Remedios», con gasolina, de Tánger.

Vapor español «España 5», con carga militar, de Algeciras.

Vapor español «Santa Teresa», con carga militar, de Alcazar. Se guer.

Motonave «Ciudad de Ceuta», con pasaje y correo de Algeciras.

Remolcador español «Zalvide», con su equipo, de Gibraltar.

SALIDAS

Motonave española «Ciudad de Algeciras», con correo, para Algeciras.

Vapor español «Cabo Espartel», con carga general en tránsito, para Bilbao y escalas.

Vapor sueco «P. Madsen», con carga en tránsito, para Génova.

Vapor noruego «Skum», con carga en tránsito, para Hamburgo.

Vapor español «Euzkera», en lastre, para Gijón.

Velero, con motor, español «María Antoniaz», en lastre, para San Fernando y escalas.

Velero, con motor, español «Joven Manuel», con fruta, para Río Martín.

Velero, con motor, español «María de los Remedios», en lastre, para Tánger.

Motonave española «Ciudad de Ceuta», con correo y pasaje, para Algeciras.

BAYER logo. Contra todos los dolores. Cafiaspirina

PARTE METEOROLOGICO

de la Delegación marítima a las 13 horas del día de ayer

Viento: Ventolina del Sur. Mar: Llana.

Cielo: Casi despejado.

Horizonte: Brumoso.

Barómetro: 769.

Termómetro: 15.

EN MELILLA

Viento: Flojo del Noroeste. Mar: Llana.

Cielo: C cubierto.

Cariz: Contraste.

Se hacen operaciones.

VILLA ALHUCEMAS

Viento: Flojo.

Mar: Marejada del Noroeste.

Cielo: Cubierto.

Cariz: Poniente y lluvias.

EN TARIFA

Presión 7658.

Viento: Norte flojito.

Mar: Llana.

Cielo: Nuboso.

Horizonte: Brumoso.

EN CADIZ

Viento: Oeste.

Fuerza: 3.

Mar: Marejadilla.

Cielo: Cubierto.

Barómetro: 761.

EN LARACHE

Viento: Sueste flojo.

Mar: Marejadilla.

Barómetro: 779.

Termómetro: 14.

Barra y rada permiten hacer operaciones.

Bendición de un local y reparto de juguetes

La sección femenina de Acción Popular y Juventud de la misma, celebraron el domingo, día de Reyes, un acto para bendecir su nuevo local y entronizar en él el Corazón de Jesús.

Después de este acto religioso, que estuvo concurridísimo, y al que asistieron los elementos directivos de dichas agrupaciones, de la de Obreros Católicos y multitud de afiliados a las tres entidades en el nuevo local domiciliadas, se hizo un copioso reparto de golosinas y juguetes entre los numerosos niños y niñas de familias modestas que acudieron al acto.

La presidenta, secretaria y demás señores de la Junta directiva, prodigaron su actividad y sus atenciones a los invitados, dedicando a los niños el final de la fiesta en el simpático reparto de juguetes.

LIBRERIA E. Menacho. Prensa extranjera. Biblioteca Circulante. Figurines. Libros de texto. Encargos rápidos. Camoens, 14 Telf. 365

Anuncios económicos

Hasta 25 palabras, durante tres días, tres pesetas. - Cada palabra de exceso, diez céntimos.

Para mayor número de inserciones precios convencionales.

Por ausentarse Se vende urgentemente la acreditadísima Pensión Florida. Once estables. Pablo Iglesias, 3, 2.º Teléfono, 165. TETUAN.

Sobre un suceso

El pasado día 8 dimos cuenta a nuestros lectores de un suceso en el que aparecían como protagonistas la joven Maruja García y el chofer Emilio Sarmiento Rodríguez. Hoy, ampliando nuestra información, hemos de manifestar que dicho chofer no era acompañante de la citada joven, sino que, únicamente ejercía su oficio, cuando sobrevino el choque del coche con las paredes de la finca número 80 de la calle de García Hernández.

Señoras... CABALLEROS

No comprar vuestros

ABRIGOS

sín antes visitar la

SASTRERIA

ABUELO

A medida desde

90 pesetas

SUSCRIPCION

para regalar las insignias de Gobernador Civil al Excmo. Sr. Delegado del Gobierno en Ceuta, don Ramón Aréchaga Yza, por su acertada gestión en el mando de la misma.

Suma anterior. 1.238'00

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes D. Indalecio Viejo Butrón (10'00), Francisca Delgado (2'50), Benita Pons Delgado (2'50), Antonio Escudero (2'00), Antonio Carbonel (1'00), Amalia Escudero (1'00), María Rufino (0'50), Federico Núñez (0'50), Margarita Delgado (1'00), Oracio López (1'00), Felipe Martín Martín (5'00), Maximina Hernández de Martín (4'00), Lorenzo Martín Hernández (1'00), Concepción Martín Hernández (1'00), Elena M. Hernández (1'00), Angel Aragonés Herrera y señora (8'00), Juan Vaquer (3'00), María Almodovar (1'00), Javier de Fenech (3'09), Salomé del Llano de Fenech (1'00), Julio Pérez Fernández (1'00), Visitación F. Rasillo (1'00), Miguel Guzmán Juan (3'00), Dolores G. Montoya (1'00), Joaquín Gisbert (1'00), A. Sacristán (1'00), Francisca Motilla (2'00), Valero Calzada (2'00), Efigenio Jimenez (2'00), Miguel R. Galera (3'00), Antonia del Valle de Rodríguez (2'00), Raul Sánchez (2'00), Adela Nicolau de Sanchez (1'00), Eustasio Castellanos (2'00), Paquita Julián de Castellanos (1'00), Joaquín Piqueras (2'50), Juan de la Vega (3'00), Pedro Javaloy Martínez (1'00), Francisca M. Castillo (1'00), Isabelita Javaloy Muñoz (1'00), José Piedrola Calderón (1'00), María Carmen Castillo de Piedrola (1'00), Adolfo de la Calle (3'09), Pascual Gil (2'50), Jesús Cabana (2'00), Joaquín Antinolo (10'00), América Cañada (5'00), José Sánchez Blanco (2'00)

Suma y sigue... 1.348'00

Noticias del gobierno

Saludamos esta mañana en su despacho al señor Delegado del Gobierno, el que muy atentamente después de recibirnos, nos indica las gestiones que ha realizado en Madrid, de las que viene relativamente satisfecho.

Según nos dice, se ha entrevistado con el general Inspector de la Guardia civil y comandante Doval, conversando sobre la organización de las fuerzas pertenecientes a dicho instituto en esta plaza: Así mismo cambiaron impresiones sobre la habilitación de edificio para cuarteles y material móvil necesario para su rápido desplazamiento y eficiente servicio.

Igualmente cambió impresiones con el director general de Seguridad sobre la buena organización de los servicios del Gobierno y orden público de él dependientes. También se trató de la conveniencia de que sea enviada a Ceuta una sección de la Guardia de Asalto.

Celebró una entrevista entregándole un informe al director general de prisiones, sobre el lamentable estado de nuestra cárcel de Partido, y lo necesario que es resolver el problema sobre los presos procedentes del fuero de Guerra y moros, así como la construcción de un edificio, toda vez que se cuenta con el apoyo del Ayuntamiento.

Ha efectuado gestiones en varios ministerios de los que espera podrá verse el resultado en fecha no muy lejana, habiendo encaminado su gestión especialmente para lograr la habilitación de crédito y aprobación por el consejo de Estado del proyecto de la pavimentación y vías del dique de Poniente con lo que se lograría dar ocupación a un gran número de obreros.

Le fué prometido que el asunto se estudiará en la primer reunión del Consejo de Estado y probablemente se aprobará.

Reparto de juguetes en Acción Popular

Por las señoras afiliadas en Acción Popular a la sección de caballeros, fueron repartidos en la tarde de ayer 500 juguetes, entre los niños y niñas hijos de afiliados a dicho Centro.

Los juguetes habían sido previamente numerados, y se sortearon entre los niños, lo que como es natural dió lugar a que el reparto fuese equitativo dejando a la suerte de cada uno el que consiguiera el mejor juguete.

Por el secretario señor Escuin, fué leída una carta de los Reyes Magos dirigida a las señoras, haciéndoles saber que se habían mostrado tan espléndidos en los regalos, porque en los archivos que existe en Belén, del comportamiento de los niños que allí se hallaban reunidos habían podido comprobar que todos ellos eran muy buenos y obedientes, aconsejándoles que continuasen así, para que el año que viene, puedan seguir recibiendo regalos abundantes y bonitos.

La simpática fiesta terminó a las seis y media, viendo todos con inmensa satisfacción la gran alegría que entre los pequeños habían producido los juguetes.

CERVANTES

Empresa Delgado

HOY MIERCOLES DE 5'30 A 1

Columbia-Cifesa presenta la interesante producción de gran actualidad, titulada

«La locura del dolar»

Interpretada por los célebres artistas de la Columbia

PAT O'BRIEN, KAY JHONSON, CONSTANCE CUMMINGS y WALTER HOUSTON.

Un asunto interesantísimo y emocionante dentro de una comedia deliciosa y sugestiva.

Un film presentado con todo lujo de detalles e interpretado magistralmente por cuatro de las más rutilantes estrellas de Hollywood. La vida de los grandes bancos neoyorquinos y la emoción de los momentos trágicos de la depresión.

Un gran film Columbia-Cifesa!!! Butaca, 1'50. - General, 0'30



Comentarios Festivos. Ni contigo ni sin ti tienen remedio mis males... ¿Qué vamos a hacer tu y yo sin tener ni dos reales.

A la reja de la cárcel no me vengas a llorar... porque no tengo pañuelo y estornudo sin cesar.

A la una nací yo y a las dos me bautizaron... ¡Si que tuvieron humor los que al mundo me lanzaron!

Cuatro cosas tiene Ceuta que no las tiene Madrid... La Cigarra, la Puntilla y el tío del Piruli.

Si quieres que yo te quiera ha de ser con condición... que no tienes que ir al cine ni comer tanto arencón.

Cuando se muera mi suegra que la entierren bocabajo... no sea que tenga que llamar de nuevo a Curado.

¿Con qué te lavas la cara que tanto te huele a flores?... ¿Con agua de la Almadraba, o es que comes siempre coles? QUIRLOS CANTO.

Para asistir a una boda

Ha salido de Alicante para Ceuta el delegado de Pesca de la región don Fernando Lacaci Vez, en unión de su esposa, que vienen con motivo del enlace matrimonial de su hijo don Fernando con la bella señorita Maruja López Núñez, hija de nuestro amigo el industrial don Constantino, y de la que serán padrinos, el señor Lacaci y doña Prisca Núñez, madre de la novia.

Casa Aguilar

Suoceros de GARCIA y AGUILAR. Fermín Galán, n.º 18 Teléfono 224 CEUTA

Ferretería y Herramientas. Efectos Navales, Batería de cocina de hierro, esmaltada y saneamiento moderno.

CONFITERIA Y PASTELERIA LA OPERA

Al público en general

Esta acreditada casa sirve con esmero y puntualidad toda clase de enaguas para bodas y bautizos. - Todos los domingos las exquisitas empanadas de carne. NO SE OLVIDEN

Soberanía Nacional, 10. Teléfono, 483

Droguería y Perfumería de TOMASA SERRANO

PRECIOS ECONOMICOS

Junto a la confitería. Xauen

Fernando García Montoto

ABOGADO

Cardenal Cisneros (1-2.º Consulta de 6 a 8 TETUAN

METAL GRABADO

Librería CORTES Libertad, 20